中期報告 2011 INTERIM REPORT





(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號:1116

C	DNTENTS 目錄
2	CORPORATE INFORMATION 公司資料
4	CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告
8	MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析
10	INTERIM FINANCIAL STATEMENTS 中期財務報表
16	NOTES TO THE UNAUDITED INTERIM FINANCIAL REPORT 未經審核中期財務報告附註
62	DISCLOSURE OF INTERESTS 權益披露
67	CORPORATE GOVERNANCE 公司管治
69	OTHER INFORMATION 其他資料

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Directors

Executive directors

Mr. Hsiao Ming-chih Mr. Lai Yueh-hsing Mr. Lo Haw (resigned on 11 March 2011) Mr. Chiang Jen-chin Mr. Lu Wen-yi Mr. Cheng Koon Cheung Mr. Xue Wenge (appointed on 30 June 2011)

Non-executive directors

Mr. Chan Kin Sang Mr. Chen Guoxiang (resigned on 30 June 2011) Mr. Li Deqiang Mr. Lam Chun Yin (appointed on 30 June 2011)

Independent non-executive directors

Mr. Lin Sheng-bin Mr. Huang Jui-hsiang Mr. Alvin Chiu Mr. Peter V.T. Nguyen

Company Secretary and Qualified Accountant

Mr. Chan Lai Yin, Tommy, AICPA, CPA

Registered Office

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands British West Indies

Head Office and Principal Place of Business

in Hong Kong

22/F, W Square, 314-324 Hennessy Road Wanchai Hong Kong

董事

執行董事

蕭敏志先生 賴粵興先生 羅漢先生(於二零一一年三月十一日辭任) 蔣仁欽先生 呂文義先生 鄭觀祥先生 薛文革先生(於二零一一年六月三十日獲委任)

非執行董事

陳健生先生 陳國祥先生(於二零一一年六月三十日辭任) 李德強先生 林進賢先生(於二零一一年六月三十日獲委任)

獨立非執行董事

林聖斌先生 黃瑞祥先生 趙熾佳先生 阮雲道先生

公司秘書及合資格會計師

陳禮賢先生,AICPA, CPA

註冊辦事處

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands British West Indies

香港總辦事處及

主要營業地點

香港灣仔 軒尼詩道314-324號 W Square 22樓

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Share Listing and Stock Code

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 1116

Corporate Website

www.mayer.com.hk

Auditor

Crowe Horwath (HK) CPA Limited

Principal Share Registrar and Transfer Office

Butterfield Bank (Cayman) Limited P.O. Box 705 Butterfield House 68 Fort Street Cayman Islands British West Indies

Hong Kong Branch Share Registrar and

Transfer Office

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

股份上市及股份編號

香港聯合交易所有限公司 股份代號:1116

<mark>公司網址</mark> www.mayer.com.hk

核數師 國富浩華(香港)會計師事務所有限公司

股份過戶登記總處

Butterfield Bank (Cayman) Limited P.O. Box 705 Butterfield House 68 Fort Street Cayman Islands British West Indies

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心17樓

I am pleased to announce the unaudited results of Mayer Holdings Limited ("Mayer" or the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the six months ended 30 June 2011 (the "Period").

Highlights for the six months ended 30 June 2011:

- Group revenues from continuing operations and discontinued operations were RMB250,555,000
- Profit from continuing operations and discontinued operations were RMB2,436,000
- Profit attributable to owners of the Company was RMB1,554,000
- Earnings per share from continuing and discontinued operations was RMB0.2 cents

Review of Results

For the six months ended 30 June 2011, the Group reported consolidated turnover from continuing operations of RMB245,908,000, representing decrease of 4.75% compared to the same period last year's RMB258,181,000. Gross profit margin from continuing operations was 9.84% compared to the same period last year's 13.03%. Net profit attributable to owners of the Company was RMB1,554,000, compared with the same period last year's net profit attributable to owners of the Company of RMB26,449,000. Basic and diluted earnings and loss per share for the Period from continuing operations and discontinued operations was RMB0.61 cents and RMB0.41 cents versus the same period last year's earnings per share of RMB2.42 cents and RMB2.17 cents respectively.

Business Review

The national economy of the PRC is continually impacted by the general expectation to see further aggressive Chinese government tightening measures. Yet the oversupply problem in the steel product market remained acute due to the overcapacity in the industry. The increase in market demand and overall prices of steel products has been raised in the first half of 2011, easing operating pressure to the steel business segment. From January to June, management took measures under the steel business segment and immediately enhanced efficiency and adjusted its marketing strategy for the purpose of leveraging on the price surge opportunities.

本人欣然宣佈美亞控股有限公司(「美亞」或 「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截 至二零一一年六月三十日止六個月(「本期 間」)之未經審核業績。

截至二零一一年六月三十日止六個月之業績 重點包括:

- 本集團來自持續經營業務及已終止業 務收益達250,555,000元人民幣
- 來自持續經營業務及已終止業務之溢 利達2,436,000元人民幣
- 本公司擁有人應佔溢利達1,554,000元
 人民幣
- 來自持續經營業務及已終止業務之每
 股盈利為0.2分人民幣

業績回顧

本集團於截至二零一一年六月三十日止 六個月來自持續經營業務之綜合營業額 達245,908,000元人民幣,較去年同期之 258,181,000元人民幣減少4.75%。來自持 續經營業務之毛利率為9.84%,而去年同 期則為13.03%。本公司擁有人應佔純利為 1,554,000元人民幣,而去年同期則錄得本 公司擁有人應佔純利26,449,000元人民幣。 本期間來自持續經營業務及已終止業務之每 股基本及攤薄盈利及虧損分別為0.61分人民 幣及0.41分人民幣,而去年同期之每股盈利 分別為2.42分人民幣及2.17分人民幣。

業務回顧

中國國家經濟繼續受整體預期中國政府之緊 縮措施會進一步加強所影響。但由於業內產 能過剩,鋼材產品市場的供過於求問題仍然 嚴峻。鋼材產品之市場需求與整體價格在二 零一一年上半年上升,紓緩鋼材業務分部所 面對的營運壓力。於一月至六月期間,管理 層就鋼材業務分部採取對策,即時提升效率 並且調整其市場推廣策略,以把握價格上升 的機會。

The Group's steel business segment has recorded a reportable segment profit of RMB11,397,000 for the period. During the Period, the Group sold approximately 54,313 tonnes of steel products, representing 7.80% decrease from approximately 58,909 tonnes for the same period last year. The average selling price of the Group's steel products during the Period decreased by approximately 3.42% compared with that for the same period last year.

The Group focused on developing the emerging markets. In 2010, the Group has entered into the commodity sector, through the formation of a Joint venture agreement with Taiwan Mayer with initial capital of USD2,000,000 and subsequent capital increase to USD24,100,000 on 1 April 2011. In the first half of 2011, the high oil price was affecting the economic scenario and the commodity market. During the Period, the Group's share of loss result of the joint venture amounted to approximately RMB4,519,000.

On 9 May 2011, the Group has completed the acquisition of the Yield Rise Limited and its subsidiaries (the "Yield Rise Group"). The Yield Rise Group owns an 87.5% equity interest in a company, namely Dan Tien Port Development Joint Venture Company Limited, and is principally engaged in the development of Dan Tien Port, property development project and relevant logistic business in Mong Cai Town, Quang Ninh Province, Vietnam.

The Group's property development business segment in Vietnam has recorded a segment loss of RMB218,000 and no segment revenue has recorded for the Period.

The Group's port and logistic business segment in Vietnam has recorded a segment loss of RMB2,050,000 and no segment revenue has recorded for the Period.

Production and Sales

The revenue from indirect export sales of steel products in the PRC during the Period was approximately RMB142,990,000, representing decrease of approximately 20.33% compared with approximately RMB179,473,000 for the same period last year. The market for indirect export sales in the PRC continued to be the core market for the Group's steel segment.

The revenue from domestic sales of steel products in the PRC during the Period was approximately RMB75,247,000, representing an increase of approximately 23.76% compared with approximately RMB60,797,000 for the same period last year.

本集團之鋼材業務分部於本期間錄得須予 報告分部溢利11,397,000元人民幣。於本期 間,本集團之鋼材產品銷量達約54,313噸, 較去年同期約58,909噸減少7.80%。於本期 間,本集團鋼材產品之平均售價與去年同期 相比減少約3.42%。

本集團專注於開發新興市場。於二零一零 年,本集團透過與台灣美亞成立一間合營企 業進軍商品市場, 合營企業之初始資本為 2,000,000美元, 其後於二零一一年四月一 日增資至24,100,000美元。於二零一一年上 半年, 經濟環境及商品市場受到高油價之影 響。於本期間內, 本集團分佔合營企業虧損 約為4,519,000元人民幣。

於二零一一年五月九日,本集團完成收 購益陞有限公司及其附屬公司(統稱「益 陞集團」)。益陞集團持有Dan Tien Port Development Joint Venture Company Limited 之87.5%股本權益,其主要從事發展位於越 南廣寧省芒街市之民進港項目、物業發展項 目及相關物流服務。

本集團於台灣之物業發展業務分部於本期間 錄得須予報告分部虧損218,000元人民幣, 且並無錄得分部收入。

本集團於越南之港口及物流業務分部於本期 間錄得分部虧損人民幣2,050,000元,且並 無錄得分部收入。

生產及銷售

本期間中接出口銷售鋼材產品之收入約 為142,990,000元人民幣,比去年同期約 179,473,000元人民幣減少約20.33%。國內 之間接出口銷售市場仍然是本集團鋼材分部 之核心市場。

本期間國內鋼材產品之內銷收入約為 75,247,000元人民幣,比去年同期約 60,797,000元人民幣增長約23.76%。

The revenue from direct export sales of steel products outside the PRC during the Period was approximately RMB23,826,000, representing an increase of 71.45% while it was RMB13,897,000 for the same period last year.

Rental income from aircrafts leasing during the Period was approximately RMB3,845,000 of which creates a stable stream of income for the Group.

Gross Profit

The Group recorded a gross profit from continuing operations of approximately RMB24,190,000 for the Period, with a gross profit margin of approximately 9.84%, compared with the gross profit of approximately RMB33,647,000 and gross profit margin of approximately 13.03% for the same period last year.

Operating Expenses

The total operating expenses of the Group from continuing operations for the Period were approximately RMB26,717,000 of which approximately RMB4,903,000 in distribution costs and RMB21,814,000 in administrative expenses accounting for approximately 1.99% and 8.87% of turnover, respectively, while the amounts for the same period last year were approximately RMB4,602,000 and RMB15,938,000, respectively, accounting for approximately 1.78% and 6.17%, respectively.

Finance Costs

During the Period, the Group's continuing operations incurred RMB4,551,000 in finance costs, compared to same period last year of RMB1,077,000. The Group relied on bank borrowings to finance its trading activities.

Outlook

Looking forward to the second half of 2011, the imbalance between demand and supply in the steel sector will continue and the price trends of steel and metal products will remain strong. Familiar situation in the commodity sector and the price of commodity products will remain fluctuate. However, the PRC's and the Asian's economy maintain a rapid growth rate, still there will be a strong domestic demand for our products and services.

In the short run, the global economy is likely to be affected by the weaken U.S. dollar against other currencies, with the concerns of weak global demand and the impact of high oil prices. The undercurrent running through many Asian countries economic is raising inflation. We expect that the unstable in operating costs, oil prices, interest rate and inflation pressure will continue present more challenges to the Group's operations.

本期間在中國以外地區直接出口銷售鋼材 產品之收入約為23,826,000元人民幣,比 去年同期錄得的13,897,000元人民幣錄得 71.45%的增長。

本期間飛機租賃之租金收入約為3,845,000 元人民幣,並已成為本集團一項穩定收入來 源。

毛利

本集團之持續經營業務於本期間錄得毛利約 為24,190,000元人民幣,毛利率約9.84%, 去年同期毛利則約為33,647,000元人民幣, 毛利率約13.03%。

經營開支

本集團之持續經營業務本期間之經營開支 總額約為26,717,000元人民幣,其中分銷 成本約4,903,000元人民幣及行政開支為 21,814,000元人民幣,佔營業額之比重分別 約為:1.99%及8.87%。去年同期金額分別 約為4,602,000元人民幣及15,938,000元人 民幣,比重分別約為:1.78%及6.17%。

融資成本

本集團之持續經營業務於本期間錄得之融資 成本為4,551,000元人民幣,去年同期則為 1,077,000元人民幣。本集團利用銀行借貸 撥資經營貿易活動。

展望

展望二零一一年下半年,鋼材界別之供需失 衡情況將會持續,而鋼材及金屬產品之價格 仍會持續走高。商品界別之整體環境及商品 之價格仍會出現反覆。然而,由於中國及亞 洲經濟繼續保持高速增長步伐,本集團之產 品及服務將會繼續面臨強勁內需。

短期而言,全球經濟似受美元兑其他貨幣轉 弱及對全球需求疲軟之關注所影響,以及受 高油價所影響。眾多亞洲國家正受通脹升溫 所影響。本集團預期經營成本、油價、利率 不穩及通脹壓力將使本集團之營運面對更多 挑戰。

Now the Group has entered into the commodity sector, through the joint venture company and trading of non-ferrous metals and other mineral resources worldwide. The management believes that the macroeconomic environment will be supportive for commodities but the market situation is unlikely to ease in the second half of year.

The management is also confident in the new businesses in Vietnam. The Dan Tien Port and the property development project are currently under construction and are in progress. Upon commencement of the operation of the Dan Tien Port, the management will closely monitor the progress and execution of the capital expenditure plans which may be updated from time to time with reference to the actual business environment, as well as to actively seek co-operation with major industry participants and aim to increase greater competitive advantages.

With the PRC fiscal and monetary policies continue to relay and roll out to help balancing the demand and supply of the domestic market, we are confident that the economy will on the right track again. The Group's management is confident that the Group will fully capitalise its extensive experience in cost management and achieve greater cost effectiveness, increased output of high value-added products and welcome to every investment opportunity around the world which are beneficial to the Group, with an aim to generate the best return from investments and generate the best returns to our investors.

Appreciation

The Company would like to express its sincere gratitude to the shareholders, banks, business partners, and people from various social communities, as well as all staff of the Group for their longtime support.

By Order of the Board

Hsiao Ming-chih Chairman

Hong Kong, 31 August 2011

本集團現時透過合營企業公司及全球性有 色金屬及其他礦產資源貿易進軍商品市場。 管理層相信,宏觀經濟環境將對商品帶來支 持,惟市場環境將不大可能於下半年有所舒 緩。

管理層亦對越南之新業務充滿信心。民進港 及物業發展項目仍處於在建當中,且進展順 利。一旦民進港項目開始運作,管理層將密 切監察經參考實際業務環境而釐定且不時更 新之資本開支計劃之進度及執行情況,並積 極物色與主要業界參與者之合作機會,以強 化競爭優勢。

隨著中國保持寬鬆的財政及貨幣政策並推出 措施以平衡國內市場之供求情況,本集團相 信市道將重回正軌。本集團之管理層相信本 集團將善用其於成本管理之豐富經驗,達致 更高之成本效應、增加高增值產品之產量以 及把握在全球各地有利本集團發展之投資機 遇,務求取得最理想之投資回報,為投資者 帶來最佳回報。

致謝

本公司謹對各股東、往來銀行、業務伙伴、 社會各界以及本集團全體員工之長期支持致 以衷心感謝。

承董事會命

主席 **蕭敏志**

香港,二零一一年八月三十一日

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Financial Resources and Treasury Policies

The Group continues to adhere to prudent treasury policies.

As at 30 June 2011, the Group had bank deposits and cash balances of approximately RMB53,317,000, of which bank deposits of approximately RMB10,788,000 were pledged to secure financing facilities granted to the Group and the Group's jointly controlled entities.

The Group had net current assets of approximately RMB251,091,000 as at 30 June 2011 as compared with RMB178,658,000 as at 31 December 2010. The current ratio (current assets divided by current liabilities) changed to approximately 2.11 as of 30 June 2011 from 2.12 as at 31 December 2010. The Group continued to insure against receivables in order to lower the risks of credit sales and to ensure that funds would be recovered on a timely basis, hence fulfilling the requirements for debt repayments and working capital commitments.

The Group had an approximately RMB125,244,000 financing facilities from banks, mainly denominated in US dollars with fixed interest rates, had been drawn down to finance the Group's working capital purposes, capital expenditures and for other acquisition opportunities.

The gearing ratio is defined as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowings less cash and bank deposits. Total capital is calculated as shareholders' funds (i.e. total equity attributable to owners of the Company) plus net debt.

The gearing ratio as of 30 June 2011 was approximately 47.46% while it was 2% as of 31 December 2010.

Cash Flow

For the Period, the Group generated net cash outflow of approximately RMB14,232,000 from its operating activities, as compared to net cash inflow of approximately RMB53,200,000 in the same period last year.

Net cash outflow of approximately RMB51,372,000 was from investing activities for the Period. Net cash inflow of approximately RMB5,983,000 was from financing activities.

財務資源及理財政策

本集團一直秉承審慎之理財政策。

於二零一一年六月三十日,本集團之銀行存 款及現金結餘約為53,317,000元人民幣,其 中約10,788,000元人民幣之銀行存款已用作 本集團及本集團之共同控制實體獲授融資信 貸的抵押品。

本集團於二零一一年六月三十日之流動資產 淨值約為251,091,000元人民幣,而二零一 零年十二月三十一日為178,658,000元人民 幣。於二零一一年六月三十日之流動比率(流 動資產除以流動負債)約為2.11,較二零一 零年十二月三十一日之2.12有所變動。本集 團繼續對應收帳款進行投保,以降低賒銷之 風險,也確保資金之及時回收,從而保證對 償還負債及承擔營運資金之需要。

本 集 團 獲 銀 行 提 供 之 融 資 信 貸 約 125,244,000元人民幣,已獲提取以撥付本 集團之營運資金、資本開支及其他收購用 途。有關款項主要以美元為單位並按固定利 率計息。

資本負債比率為淨債務除以總資本。淨債務 是總借貸減去現金及銀行存款之數。總資本 是股東資金(即本公司擁有人應佔權益總額) 加上淨債務之數。

於二零一一年六月三十日之資本負債比率約 為47.46%,而於二零一零年十二月三十一 日之資本負債比率則為2%。

流動現金

於本期間,本集團經營業務帶來現金流出淨 額約14,232,000元人民幣,而去年同期則錄 得淨現金流入約53,200,000元人民幣。

於本期間,投資活動之現金流出淨額約為 51,372,000元人民幣。融資活動之淨現金流 入約為5,983,000元人民幣。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Bank deposits and cash balances (including pledged bank deposits of approximately RMB10,788,000) as at 30 June 2011 amounted to approximately RMB53,317,000, mainly denominated in Renminbi, US dollars, HK dollars and new Taiwan dollars.

Exchange Rate Exposures

As most of the Group's monetary assets and liabilities are denominated in Renminbi, US dollars, HK dollars and new Taiwan dollars and those currencies remained relatively stable during the Period, the Group was not exposed to any significant exchange risk. Meanwhile, the Group is also studying and implementing various measures, including emerging financial products launched by the banks, in relation to reducing any exchange impact from the revalued of Renminbi against the US dollars.

Charge on Group Assets

As at 30 June 2011, bank deposits of approximately RMB10,788,000 were pledged to banks for securing banking and other financing facilities granted to the Group. These financing facilities had been utilised by the Group and the jointly controlled entity to the extent of approximately RMB9,958,000 at the end of the reporting period.

Contingent Liabilities

As at 30 June 2011, the Company has given corporate guarantees to certain banks in connection with banking facilities of RMB32,358,000 granted by the banks to the subsidiaries. At 30 June 2011, the facilities drawn down by the subsidiaries were RMB32,358,000.

Employment, Training and Development

As at 30 June 2011, the Group had a total of 250 employees. Total staff costs for the Period from continuing operations were approximately RMB10,996,000, including retirement benefits cost of approximately RMB1,138,000. Remuneration packages of the Group are maintained at a competitive level to attract, retain and motive employees and are reviewed on a periodic basis.

於二零一一年六月三十日之銀行存款及現金 結存(包括已抵押銀行存款約10,788,000元 人民幣)約為53,317,000元人民幣,主要以 人民幣、美元、港元及新台幣為單位。

匯率波動風險

本集團大部份貨幣資產及負債均以人民幣、 美元、港元及新台幣計算,而該等貨幣於本 期間相對穩定,故本集團並無重大匯兑風 險。同時,本集團正在為人民幣兑美元之升 值,研究落實各項措施(包括銀行推出之新 興財務產品)以減少任何匯兑影響。

集團資產抵押

於二零一一年六月三十日,本集團銀行存款 約10,788,000元人民幣,已用作本集團銀行 及其他融資信貸之抵押。於報告期末,此等 融資信貸已由本集團及共同控制實體動用約 9,958,000元人民幣。

或然負債

於二零一一年六月三十日,本公司就銀行 向附屬公司授出之信貸而向若干銀行提供 公司擔保32,358,000元人民幣。於二零一一 年六月三十日,附屬公司已提取信貸額 32,358,000元人民幣。

僱用、培訓及發展

於二零一一年六月三十日,本集團共有250 名僱員。於本期間持續經營業務之總員工成 本約為10,996,000元人民幣,包括退休福利 成本約1,138,000元人民幣。本集團之薪酬 待遇維持在有競爭力之水平以吸引、挽留及 激勵僱員,並會定期作出檢討。

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT



For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月			
			2011 二零一一年 (Unaudited) (未經審核)	2010 二零一零年 (Unaudited) (未經審核) (Restated)		
		Note 附註	RMB'000 <i>千元人民幣</i>	(經重列) <i>RMB'000 千元人民幣</i>		
CONTINUING OPERATIONS Turnover	持續經營業務 營業額	4	245,908	258,181		
Cost of sales	銷售成本	7	(221,718)	(224,534)		
Gross profit	毛利		24,190	33,647		
Other revenue Other net income Distribution costs Administrative expenses	其他收益 其他收入淨額 分銷成本 行政開支		6,407 10,625 (4,903) (21,814)	5,331 231 (4,602) (15,938)		
Profit from operations	經營溢利		14,505	18,669		
Finance costs Share of loss of jointly controlled entities	融資成本 分佔共同控制實體虧損	5(a)	(4,551) (4,519)	(1,077) _		
Profit before taxation	除税前溢利		5,435	17,592		
Income tax	所得税	6	(120)	(127)		
Profit from continuing operations	來自持續經營業務之溢利		5,315	17,465		
DISCONTINUED OPERATIONS (Loss)/profit from discontinued operations	已終止業務 來自已終止業務之 (虧損)/溢利	7	(2,879)	14,240		
Profit for the period	期內溢利	5	2,436	31,705		
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔 : 本公司擁有人 非控股權益		1,554 882	26,449 5,256		
Profit for the period	期內溢利		2,436	31,705		
Earnings/(loss) per share From continuing and discontinued operations Basic and diluted	每股盈利∕(虧損) 來自持續經營業務及 已終止業務 基本及攤薄	9	RMB人民幣0.20 cents分	RMB人民幣4.59 cents分		
From continuing operations Basic and diluted	來自持續經營業務 基本及攤薄		RMB人民幣0.61 cents分	RMB人民幣2.42 cents分		
From discontinued operations Basic and diluted	來自已終止業務 基本及攤薄		RMB人民幣(0.41) cents分	RMB人民幣2.17 cents分		

Details of dividends payable to owners of the Company attributable to profit for the period are set out in note 8.

期內溢利應佔應付予本公司擁有人之股息的 詳情載於附註8。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
		2011 二零一一年 (Unaudited) (未經審核) <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	2010 二零一零年 (Unaudited) (未經審核) <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	
Profit for the period	期內溢利	2,436	31,705	
Other comprehensive (loss)/income for the period:	期內其他全面(虧損)/收益:			
Exchange differences on translation of financial statements of foreign operations	換算海外業務財務報告之 匯兑差額			
 Exchange loss arising during the period, net of nil tax (note) Reclassification adjustments relating to foreign operations disposed of during the period, net of 	 一期內產生之匯兑虧損, 經扣除零税項(附註) 一期內有關已出售海外業務之 重新分類調整,經扣除零 税項(附註) 	(5,894)	(2,690)	
nil tax <i>(note)</i>		2,218		
		(3,676)	(2,690)	
Share of other comprehensive loss of jointly controlled entities – Exchange loss arising during the period on translation of financial statements of foreign operations,	分佔共同控制實體之 其他全面虧損 一期內換算海外業務財務報告 產生之匯兑虧損,經扣除 零税項(附註)			
net of nil tax <i>(note)</i>		(92)		
Total comprehensive (loss)/income for the period (net of tax)	期內全面(虧損)/收益總額(除税後)	(1,332)	29,015	
Attributable to:	應佔:			
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益	(1,834) 502	24,275 4,740	
Total comprehensive (loss)/income	期內全面(虧損)/收益總額			
for the period		(1,332)	29,015	

Note: There is no tax effect relating to the above component of other comprehensive income/(loss).

附註:概無與其他全面收益/(虧損)上述部份有關 之税項影響。

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 30 June 2011 於二零一一年六月三十日

			At 30 June	At 31 December
			2011	2010
			於二零一一年	於二零一零年
			六月三十日	十二月三十一日
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	千元人民幣	千元人民幣
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、機器及設備		67,461	89,682
Construction in progress	在建工程		26,737	366
Prepaid lease payments	預付租賃款項		7,417	11,251
Intangible asset	無形資產	10	547,505	
Deposit for acquisition of equity	收購一間公司股本權益			
interests in a company	之訂金		-	63,880
Deposit for acquisition of property,	收購物業、機器及			
plant and equipment	設備之訂金		60,660	
Interests in jointly controlled entities	於共同控制實體之權益		73,146	6,634
Loan to a jointly controlled entity	給予一間共同控制實體之	貸款	-	72,836
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產		11,766	
			794,692	244,649
Current assets	流動資產			
Properties under development for sale	發展中待售物業		183,703	-
Financial assets at fair value through	按公平值列入損益表之			
profit or loss	金融資產		5,759	9,448
Inventories	存貨		72,038	52,761
Trade and other receivables	貿易應收帳款及其他			
	應收款項	11	161,495	163,417
Prepaid lease payments	預付租賃款項		222	321
Tax recoverable	可收回税項		-	81
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款		10,788	5,216
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		42,529	106,595
			476,534	337,839
Current liabilities	流動負債			
Bank borrowings	銀行借貸		125,244	118,242
Trade and other payables	貿易應付帳款及			
	其他應付款項	12	79,642	40,939
Consideration payable for acquisition	收購附屬公司應付			
of subsidiaries	之訂金		20,557	-
			225,443	159,181

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

综合財務狀況表

At 30 June 2011 於二零一一年六月三十日

			At 30 June	At 31 December
			2011	2010
			於二零一一年	於二零一零年
			六月三十日	十二月三十一日
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
		Note	RMB'000	<i>RMB'000</i>
		附註	千元人民幣	千元人民幣
Net current assets	流動資產淨值		251,091	178,658
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,045,783	423,307
Non-current liabilities	非流動負債			
Convertible bonds	可換股債券		70,959	_
Promissory note	承兑票據		261,165	-
			332,124	
NET ASSETS	資產淨值		713,659	423,307
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備			
Share capital	股本	13	88,872	69,306
Share premium and reserves	股份溢價及儲備		358,507	289,384
Total equity attributable to	本公司擁有人應佔權益結	總額		
owners of the Company			447,379	358,690
Non-controlling interests	非控股權益		266,280	64,617
TOTAL EQUITY	總權益		713,659	423,307

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY



For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

								udited ^亚 審核					
					Attrib	utable to ow 本公司擁	ners of the C 種有人應佔	ompany					
		Share capital	Share premium	Special reserve	Statutory surplus reserve	Statutory public welfare fund		Convertible bonds equity reserve 可換股債券	Retained profits	Sub-total	Total	Non- controlling interests	Total equity
		股本 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	股份溢價 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	特別儲備 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	法定公積金 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	法定公益金 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	匯兑儲備 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	權益儲備 RMB'000	保留溢利 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	小計 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	總計 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	非控股權益 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	總權益 RMB'000 <i>千元人民幣</i>
Balance at 1 January 2011	於二零一一年一月一日 之結餘	69,306	126,653	67,570	22,076	4,950	(20,697)	-	88,832	289,384	358,690	64,617	423,307
Changes in equity for 2011: Profit for the period Other comprehensive loss	二零一一年權益變動: 期內溢利 其他全面虧損	-	-	-	-	-	(3,388)	-	1,554	1,554 (3,388)	1,554 (3,388)		2,436 (3,768)
Total comprehensive (loss)/income for the period	期內全面(虧損)/收益總額	-	-	-	-	-	(3,388)	-	1,554	(1,834)	(1,834)	502	(1,332)
Issue of consideration shares Recognition of the equity component of convertible bonds	發行代價股份 確認可換股債券之 權益部份	19,566	69,459	-	-	-	-	- 1,498	-	69,459	89,025	-	89,025
Acquisition of subsidiaries Capital contribution to a non-wholly owned subsidiary from	收購附屬公司 非控股股束向一間 非全資附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	1,498 -	1,498 -	214,905	1,498 214,905
non-controlling shareholder Deemed disposal of a	注資 視作出售一間非全資 附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(21,666)	(21,666)
non-wholly owned subsidiary Appropriations	附屬公可 分配	-			1,779				(1,779)			(31,666)	(31,666)
Balance at 30 June 2011	於二零一一年六月三十日 之結餘	88,872	196,112	67,570	23,855	4,950	(24,085)	1,498	88,607	358,507	447,379	266,280	713,659
Balance at 1 January 2010 Changes in equity for 2010:	於二零一零年一月一日 之結餘 二零一零年權益變動:	59,460	82,345	67,570	20,678	4,950	(15,984)	-	76,491	236,050	295,510	62,702	358,212
Profit for the period Other comprehensive loss	二令 令午催血发到, 期內溢利 其他全面虧損	-	-	-	-	-	(2,174)	-	26,449	26,449 (2,174)	26,449 (2,174)		31,705 (2,690)
Total comprehensive (loss)/income for the period	期內全面(虧損)/收益總額	-	-	-	-	-	(2,174)	-	26,449	24,275	24,275	4,740	29,015
Appropriations	分配				1,549				(1,549)				
Balance at 30 June 2010	於二零一零年六月三十日 之結餘	59,460	82,345	67,570	22,227	4,950	(18,158)		101,391	260,325	319,785	67,442	387,227

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

		Six months e 截至六月三十	
		2011 二零一一年	2010 二零一零年
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
NET CASH (USED IN)/GENERATED	經營業務(所用)/所得之		
FROM OPERATING ACTIVITIES	現金淨額	(14,232)	53,200
NET CASH (USED IN)/GENERATED	投資活動(所用)/所得之		
FROM INVESTING ACTIVITIES	現金淨額	(51,372)	2,215
NET CASH GENERATED FROM/	融資活動所得/(所用)		
(USED IN) FINANCING ACTIVITIES	之現金淨額	5,983	(20,245)
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH	現金及現金等值項目		
AND CASH EQUIVALENTS	(減少)/增加淨額	(59,621)	35,170
CASH AND CASH EQUIVALENTS	於一月一日之現金及		
AT 1 JANUARY	現金等值項目	106,595	98,736
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE	外幣匯率變動之影響		
RATES CHANGES		(4,445)	(532)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	於六月三十日之現金及		
AT 30 JUNE	現金等值項目	42,529	133,374

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

1. BASIS OF PREPARATION

This interim financial report has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, including compliance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, *Interim Financial Reporting*, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). It was authorised for issue on 31 August 2011.

The interim financial report has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2010 annual financial statements, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2011 annual financial statements. Details of these changes in accounting policies are set out in note 2.

The preparation of an interim financial report in conformity with HKAS 34 requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates.

This interim financial report contains condensed consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2010 annual financial statements. The condensed consolidated interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of financial statements prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs").

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2010 that is included in the interim financial report as being previously reported information does not constitute the Company's statutory financial statements for that financial year but is derived from those financial statements. Statutory financial statements for the year ended 31 December 2010 are available from the Company's registered office. The auditor has expressed an unqualified opinion on those financial statements in the audit report dated 28 March 2011.

1. 編製基準

本中期財務報告已根據香港聯合交易所 有限公司證券上市規則之適用披露規定 而編製,包括遵守香港會計師公會(「香 港會計師公會」)頒佈之香港會計準則 (「香港會計準則」)第34號中期財務報 告。中期財務報告乃於二零一一年八月 三十一日授權刊發。

除預期於二零一一年年度財務報表中顯 示的會計政策變更外,中期財務報告乃 根據二零一零年年度財務報表所採納的 相同會計政策編製。有關會計政策變更 的詳情載於附註2。

編製符合香港會計準則第34號的中期財 務報告方面,管理層須作出判斷、估計 及假設,而該等判斷、估計及假設影響 會計政策應用及截至結算日止年度的資 產與負債、收入及支出之呈報金額。實 際結果或會與該等估計有所出入。

本中期財務報告載有簡明綜合財務報表 及解釋附註摘錄。該等附註包括對了解 本集團自刊發二零一零年年度財務報表 以來財務狀況及表現轉變而言屬重大的 事項及交易的解釋。簡明綜合中期財務 報表及其附註並不包括根據香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」)編製整份 財務報表所需的一切資料。

中期財務報告所載有關截至二零一零年 十二月三十一日止財政年度的財務資料 乃前期呈報資料,並不屬於本集團根據 香港財務報告準則編製之該財政年度的 年度財務報表,而是摘錄自該等財務報 表。截至二零一零年十二月三十一日止 年度的法定財務報表可於本公司的註冊 辦事處查閱。獨立核數師已在二零一一 年三月二十八日刊發的核數師報告中表 示對該等財務報表無保留意見。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The HKICPA has issued a number of amendments to HKFRSs and one new interpretation that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

HKFRSs (Amendments)	Improvements to HKFRSs 2010
HKAS 24 (as revised in 2009)	Related Party Disclosures

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period. These developments resulted in changes in accounting policy but none of these changes in policy have a material impact on the current or comparative periods.

3. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by a mixture of both business lines (products and services) and geography. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the board of directors of the Company, being the Group's chief operating decision maker, for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following five reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Steel: this segment primarily derives revenue from the manufacture and trading of steel pipes, steel sheets and other products made of steel. These products are manufactured in the Group's manufacturing facilities located in Mainland China.
- Port and logistic business: this segment primarily derives revenue from the operations of port and relevant logistic business in Vietnam.
- Development of property: this segment conducts real estate business in Vietnam.

2. 會計政策變更

香港會計師公會已頒佈多項香港財務報 告準則之修訂及一項新詮釋是對於本集 團的本會計期間首次生效。當中,以下 變動是與本集團的財務報表有關:

香港財務報告準則	二零一零年香港財務
(修訂本)	報告準則之改進
香港會計準則第24號	有關連人士披露
(於二零零九年修訂)	

本集團並無應用任何對於本會計期間尚 未生效之新準則或詮釋。上述變動令到 會計政策有變,但有關會計政策之變動 對目前或比較期間並無重大影響。

3. 分部報告

本集團按部門管理其業務,而部門則以 結合業務系列(產品及服務)以及地域而 區分。本集團以向本公司董事會(即本集 團主要營運決策者)內部呈報資料以分 配資源及評估表現一致的方式呈列以下 五個須予呈報分部。並無將任何經營分 部合計以致成為下列須予呈報分部:

- 鋼:此分部之主要收入來自鋼管、 鋼片及其他鋼造產品的製造及買 賣。此等產品由本集團主要設於中 國大陸之製造設施而製造。
- 港口及物流業務:此分部之主要收入來自於越南經營港口及相關物流業務。
- 物業發展:此分部於越南從事房地 產業務。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

- Investments: this segment invests in equity securities to generate dividend income and interest income and/or to gain from the appreciation in the investments' values in the long term.
- Aircraft: this segment leases aircrafts to generate rental income and provides consultancy services to the lessee to generate consultancy fee income. Currently, the operation of aircraft business is located entirely in Taiwan.

The operation of steel business in Vietnam and property investment in Taiwan were discontinued in the current period and prior year respectively. The segment information reported does not include any amounts for the discontinued operations, which are described in more detail in note 7.

(a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's chief operating decision maker monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible assets and current assets with the exception of corporate assets. Segment liabilities include all liabilities including trade and other payables and borrowings managed directly by the segments with the exception of corporate liabilities.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments. However, assistance provided by one segment to another, including sharing of assets and technical know-how, is not measured.

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies. The measure used for reporting segment profit is "EBIT" i.e. "earnings before interest and taxes".

3. 分部報告(續)

- 投資:此分部投資股本證券,從而 賺取股息收入及/或在投資價值的 長期升值中獲益。
- 飛機:此分部出租飛機以賺取租金 收入,亦向承租人提供顧問服務以
 賺取顧問費收入。目前本集團之飛
 機業務全部位於台灣。

於越南從事之鋼業務及於台灣從事之物 業投資業務已分別於本期間及過往年度 終止。所呈報之分部資料並無包括已終 止業務之任何金額,將於附註7詳述。

(a) 分部業績、資產及負債

為評估分部表現及分配分部資源, 本集團主要營運決策者按以下基準 監控各個須予呈報分部之相關業 績、資產及負債:

分部資產包括所有有形資產及流動 資產,惟企業資產除外。分部負債 包括所有負債、各分部直接管理的 貿易應付帳款及其他應付款項及銀 行借貸,惟企業負債除外。

收益及開支乃參照分部產生之銷售 額及錄得之開支或因該等分部應佔 之資產折舊或攤銷而產生者,分配 至各個須予呈報分部。然而,並無 計算一個分部向另一分部提供之協 助(包括共用資產及技術知識)。

須予報告分部之會計政策與本集團 之會計政策相同。用於報告分部溢 利之計算方法為「EBIT」,即「未計 利息及税項前盈利」。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's chief operating decision maker for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the periods is set out below:

3. 分部報告(續)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

以下為期內向本集團主要營運決策 者提供之須予報告分部資料,以分 配資源及評估分部表現:

		Six months ended 30 June 2011 (Unaudited) 截至二零一一年六月三十日止六個月 (未經審核)						
		Steel	Port and logistic business	Development of property	Investments	Aircraft	Tota	
		鋼 RMB'000	港口及 物流業務 <i>RMB′000</i>	物業發展 <i>RMB'000</i>	投資 <i>RMB'000</i>	飛機 <i>RMB'</i> 000	總計 <i>RMB'</i> 000	
		千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	
Reportable segment revenue	須予報告分部收益							
Revenue from external	來自外界客戶之收益*	242.062				2.045	245.000	
customers*		242,063				3,845	245,908	
Reportable segment profit/(loss) (EBIT)	須予報告分部之分部 溢利∕(虧損)(EBIT)	11,397	(2,050)	(218)	6,662	2,013	17,804	
				s ended 30 June 零年六月三十日」				
			Port and logistic	Development				
		Steel	business 港口及	of property	Investments	Aircraft	Total	
		鎁	物流業務	物業發展	投資	飛機	總計	
		RMB'000 <i>千元人民幣</i>	RMB'000 <i>千元人民幣</i>	RMB'000 <i>千元人民幣</i>	RMB'000 <i>千元人民幣</i>	RMB'000 <i>千元人民幣</i>	RMB'000 <i>千元人民幣</i>	
Reportable segment revenue	須予報告分部收益							
Revenue from external	來自外界客戶之收益*							
customers*		254,167				4,014	258,181	
Reportable segment profit (EBIT)	須予報告分部之分部 溢利(EBIT)	19,933	-	-	780	2,122	22,835	
• Thomas ' '	and the second					、→7 目 △2 年		
* There are no inter-s	egment sales for the pe	eriod.		*	期内並無兌	分部間銷售。		

Mayer Holdings Limited 美亞控股有限公司

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

3. 分部報告(續)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

The following table presents segment assets and segment liabilities of the Group's operating segments as at 30 June 2011 and 31 December 2010:

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

下表列示本集團之經營分部於二零 一一年六月三十日及二零一零年 十二月三十一日之分部資產及分部 負債:

		At 30 June 2011 (Unaudited) 於二零一一年六月三十日(未經審核)					
		Steel	Port and logistic l Steel business 港口及		Investments	Aircraft	Total
		鋼 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	物流業務 <i>RMB′000</i> <i>千元人民幣</i>	物業發展 <i>RMB′000</i> <i>千元人民幣</i>	投資 <i>RMB′000</i> <i>千元人民幣</i>	飛機 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	總計 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
Reportable segment assets (including interests in jointly controlled entities)	須予報告分部資產 (包括於共同控制 實體之權益)	377,215	578,923	184,987	90,672	12,350	1,244,147
Interests in jointly controlled entities	於共同控制實體之權益	-	-	-	73,146	-	73,146
Reportable segment liabilities	須予報告分部負債	152,922	18,439	25,848			197,209
					0 (Restated) (Audi 十一日 (經重列) (約		

			logistic	Development			
		Steel	business	of property	Investments	Aircraft	Total
			港口及				
		鋼	物流業務	物業發展	投資	飛機	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣
Reportable segment assets (including interests in	須予報告分部資產 (包括於共同控制						
jointly controlled entities)	實體之權益)	351,760	-	-	16,447	17,437	385,644
Interests in jointly controlled	於共同控制實體之權益						
entities		-	-	-	6,634	-	6,634
Reportable segment liabilities	須予報告分部負債	139,133	_	-	-		139,133

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

- 3. 分部報告(續)
- (b) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities
- (b) 須予報告之分部收益、損益、資產 及負債之對帳

Six months ended 30 June				
截至六月三十日止六個月				
2011	2010			
二零一一年	二零一零年			
RMB'000	RMB'000			
千元人民幣	千元人民幣			
(Unaudited)	(Unaudited)			
	(Restated)			
(未經審核)	(未經審核)			
	(經重列)			

Revenue Total reportable segment revenues	收益 須予報告之分部收益總額	245,908	258,181
Consolidated turnover for continuing operations	持續經營業務之綜合營業額	245,908	258,181
Profit or loss Reportable segment profit derived	損益 來自本集團外界客戶之		
from Group's external customers	須予報告分部溢利	17,804	22,835
Interest income	利息收入	290	4
Other revenue and other net loss	其他收益及其他虧損淨額	(537)	-
Depreciation	折舊	(181)	(108)
Finance costs	融資成本	(4,551)	(1,077)
Unallocated head office and	未分配總公司及企業開支		
corporate expenses		(7,390)	(4,062)
Consolidated profit before taxation	綜合除税前溢利及		
and discontinued operations	已終止業務	5,435	17,592

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

3. 分部報告(續)

- (b) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities (Continued)
- (b) 須予報告之分部收益、損益、資產 及負債之對帳(續)

		At 30 June 2011 於二零一一年 六月三十日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Audited) (歷stated) (經審核) (經重列)
Assets	資產		
Total reportable segment assets	須予報告之分部資產總額	1,244,147	385,644
Assets relating to discontinued	已終止業務之相關資產		41 160
operations Unallocated head office and corporate assets	未分配總公司及企業資產	-	41,160
– Loan to a jointly controlled entity	- 給予一間共同控制實體 之貸款	_	72,836
- Deposit for acquisition of equity	一收購一間公司股		
interests in a company	本權益之訂金	-	63,880
– Others	一其他	27,079	18,968
Consolidated total assets	綜合總資產	1,271,226	582,488
Liabilities	負債		
Total reportable segment liabilities	須予報告之分部負債總額	197,209	139,133
Liabilities relating to discontinued	已終止業務之相關負債		
operations		-	14,646
Unallocated head office and corporate liabilities	未分配總公司及企業負債		
– Convertible bonds	- 可換股債券	70,959	-
– Promissory note	- 承兑票據	261,165	-
– Consideration payable for	收購附屬公司應付代價		
acquisition of subsidiaries – Others	一其他	20,557 7,677	- 5,402
others			
Consolidated total liabilities	綜合總負債	557,567	159,181

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

(c) Geographic information

The following is an analysis of geographical location of (i) the Group's revenue from external customers and (ii) the Group's non-current assets excluded financial instruments ("specified non-current assets"). The geographical location of customers refers to the location at which the goods delivered. The geographical location of the non-current assets is based on the physical location of the asset, in the case of fixed assets and prepaid lease payments, and the location of operations, in the case of interests in jointly controlled entities.

3. 分部報告(續)

(c) 地區資料

以下為(i)本集團來自外界客戶之收 益及(ii)本集團之非流動資產(金融 工具除外)(「指定非流動資產」)之 地區分析。客戶的所在地指提供服 務或交付貨品所在位置。如屬於固 定資產及預付租賃款項,指定非流 動資產的所在地是按照該資產的實 際所在地劃分;如屬於共同控制實 體權益,指定非流動資產的所在地 則按照其所分配至的營運地點劃 分。

		Revenu	e from	Specified n	on-current	
		external c	ustomers	assets 指定非流動資產		
		來自外界客	客戶之收益			
		Six months er	nded 30 June	At 30 June	At 31 December	
		截至六月三十	- 日止六個月	2011	2010	
		2011	2010	於二零一一年	於二零一零年	
		二零一一年	二零一零年	六月三十日	十二月三十一日	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
		千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Audited)	
			(Restated)		(Restated)	
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)	
			(經重列)		(經重列)	
Mainland China	中國大陸	232,455	240,270	63,738	68,403	
Hong Kong	香港	_	-	977	1,181	
Taiwan	台灣	7,333	5,024	8,015	10,040	
Vietnam	越南	_	_	576,390	-	
Other countries	其他國家	6,120	12,887	73,146	6,634	
		245,908	258,181	722,266	86,258	
		243,508	200,101	/22,200	00,238	

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

4. TURNOVER

Turnover represents the sales value of goods supplied to customers and rental income. The amount of each significant category of revenue in turnover during the period is as follows:

4. 營業額

營業額代表向客戶供應之貨品的銷售價 值以及租金收入。期內,在營業額確認 之各項主要收益類別如下:

				nonths ended 部 至六月三十日止			
		Continuing		Discontinued operations		Consolidated	
		持續經 2011		已終止業務		综合 2011 2	
		2011 二零一一年	2010 二零一零年	2011 二零一一年	2010 二零一零年	2011 二零一一年	2010 二零一零年
		_&+ RMB'000	—令 令牛 RMB'000	_&+ RMB'000	_令 令+ RMB'000	—ҿ——+ RMB'000	_令 令牛 RMB'000
		イボル しのの <i>千元人民幣</i>	TRIB 000 千元人民幣	<i>千元人民幣</i>	TRIB 000 千元人民幣	イボノ 日本	千元人民幣
			(Restated)		(Restated)		(Restated)
			(經重列)		(經重列)		(經重列)
Sales of goods: – steel pipes, steel sheets	銷售貨物: 一鋼管、鋼片及其他						
and other products made of steel	鋼造產品	242,063	254,167	4,647	17,713	246,710	271,880
Gross rentals from leasing of aircrafts	飛機租賃之租金總額	3,845	4,014	-	-	3,845	4,014
Gross rentals from investment property	投資物業之租金總額	-	-	-	3,909	-	3,909
		245,908	258,181	4,647	21,622	250,555	279,803

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

5. PROFIT FOR THE PERIOD

5. 期內溢利

Profit for the period is arrived at after charging/(crediting):

期內溢利已扣除/(計入):

Continuing 持續經行 2011 二零一一年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	營業務 2010 二零一零年 RMB'000 千元人民幣 (Restated)	Discontinuec 已終山 2011 二零一一年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	上業務 2010 二零一零年 <i>RMB'000</i>	Consol 綜 2011 二零一一年 <i>RMB'000</i>	合 2010 二零一零年
二零一一年 <i>RMB'</i> 000	二零一零年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Restated)	ニ零ーー年 <i>RMB'000</i>	二零一零年 <i>RMB'000</i>	二零一一年	二零一零年
RMB'000	<i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Restated)	RMB'000	RMB'000		
千元人民幣	(Restated)	千元人民幣	千元人民幣		RMB'000
	(///		(Restated) (經重列)	千元人民幣	<i>千元人民幣</i> (Restated) (經重列)
1,650	1,047	2	253	1,652	1,300
-	-	-	1,496	-	1,496
-	30	-	-	-	30
729	-	-	-	729	-
2,172				2,172	
4,551	1,077	2	1,749	4,553	2,826
1,138	718	4	-	1,142	718
9,858	8,294	119	254	9,977	8,548
10,996	9,012	123	254	11,119	9,266
	2,172 4,551 1,138 9,858	 (經重列) 1,650 1,047 - 30 729 - 2,172 - 4,551 1,077 1,078 8,294 	(Restated) (經重列) 1,650 1,650 1,047 2 - - - - 300 - 729 - - 2,172 - - 4,551 1,077 2 1,138 718 4 9,858 8,294 119	(Restated) (經重列) (Restated) (經重列) 1,650 1,047 2 1,650 1,047 2 - - 1,496 - 30 - 729 - - 2,172 - - 4,551 1,077 2 1,138 718 4 9,858 8,294 119	F元人民幣 (Restated) (細重列) 千元人民幣 (Restated) (細重列) 千元人民幣 (Restated) (細重列) 千元人民幣 (Restated) (細重列) 1,650 1,047 2 253 1,652 - - - 1,496 - - 300 - - - 729 - - 729 - 729 2,172 - - - 729 4,551 1,077 2 1,749 4,553 1,138 718 4 - 1,142 9,858 8,294 119 254 9,977

. .

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

5. PROFIT FOR THE PERIOD (Continued)

5. 期內溢利(續)

			Six months ended 30 June (Unaudited) 截至六月三十日止六個月(未經審核)					
			Continuing 持續經 [;]		Discontinued 已終」		Consoli 綜	
			2011	2010	2011	2010	2011	2010
			二零一一年 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	二零一零年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Restated) (經重列)	二零一一年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	二零一零年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Restated) (經重列)	二零一一年 <i>RMB′000</i> <i>千元人民幣</i>	二零一零年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Restated) (經重列)
(c) Other items	(c)	其他項目						
Dividend income from		來自非上市證券之		(= + =)				(= . =)
unlisted securities		股息收入	-	(717)	-	-	-	(717)
Dividend income from		來自上市證券之股息收入	()				()	
listed securities			(35)	_	-	-	(35)	-
Government subsidies		政府補助	(147)	(443)	-	-	(147)	(443)
Auditor's remuneration		核數師酬金		254				254
– other services		一其他服務	622	351	-	-	622	351
Cost of inventories #		存貨成本#	221,718	224,534	4,071	13,746	225,789	238,280
Depreciation for property,		物業、機器及設備之折舊	6 704	C 020	462	F 40	6 00 4	7 200
plant and equipment		預付租賃款項之攤銷	6,721	6,828	163	540	6,884	7,368
Amortisation of prepaid lease payments		<u> </u>	111	111	11	21	122	132
Amortisation of intangible ass	ot	收購無形資產	1,854	111		Z I _	1,854	152
Net realised and unrealised	el	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	1,004	-	-	-	1,004	-
loss on trading securities		未變現虧損淨額	85	_	_	_	85	_
Net realised and unrealised		指定為按公平值列入	05				05	
loss on financial assets		損益表之金融資產之						
designated as at fair value		已變現及未變現						
through profit or loss		虧損淨額	1,723	-	-	-	1,723	-
Operating leases charges:		經營租賃支出:	.,, 25				1,725	
minimum lease payments		最低租賃付款	805	364	_	27	805	391
Interest income on bank		銀行存款利息收入						
deposits			(301)	(296)	(27)	(148)	(328)	(444)
Interest income on loan to a		給予一間共同控制實體	. ,	. ,	. ,		. ,	, ,
jointly controlled entity		貸款之利息收入	(287)	-	-	-	(287)	-
Impairment loss on trade		貿易應收帳款之減值						
receivables			513	-	-	-	513	-
Reversal of impairment loss		撥回貿易應收帳款之減值						
on trade receivables			(588)	-	-	-	(588)	-
Gross rental income from		投資物業之租金收入總額						
investment property less		減直接支出零元人民幣						
direct outgoings of RMB Ni		(截至二零一零年						
(six months ended 30 June		六月三十日止六個月:				()		
2010: RMB658,000)*		658,000元人民幣)*	-	-	-	(3,251)	_	(3,251)
Net foreign exchange (gain)/	OSS	匯兑(收益)/虧損淨額	591	(192)	-	197	591	5
Net (gain)/loss on disposal of		出售物業、機器及設備		(224)		447		(4.4.4)
property, plant and equipm		之(收益)/虧損淨額 山毎一門州層へヨウルギ	(42.040)	(231)	-	117	(42.040)	(114)
Gain on disposal of a subsidia	ry	出售一間附屬公司之收益 生+ 65 屬 公司 20 山業 20 立	(12,949)	-	-	-	(12,949)	-
Loss on loss of control in a subsidiary attributable to		失去歸屬於已終止業務之 一間附屬公司控制權						
subsidially allinduladie to								
discontinued operations		之虧損			3,271		3,271	

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

5. PROFIT FOR THE PERIOD (Continued)

- # Cost of inventories includes (i) RMB7,439,000 (six months ended 30 June 2010: RMB7,852,000) relating to staff costs, depreciation and operating lease charges; and (ii) reversal of write down of inventories of RMB4,352,000 (six months ended 30 June 2010: RMB4,536,000) for the six months ended 30 June 2011 which amounts are also included in the respective total amounts disclosed separately above or in note 5(b) for each of these types of expenses.
- * All the direct outgoings of RMBNil (six months ended 30 June 2010: RMB658,000) are arising from investment property that generated rental income during the period.

6. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

Taxation in the consolidated income statement represents:

5. 期內溢利(續)

- # 存貨成本中包括截至二零一一年六月 三十日止六個月之(i)7,439,000元人民 幣(截至二零一零年六月三十日止六個 月:7,852,000元人民幣)之款項,是關 於員工成本、折舊及經營租賃開支:及 (ii)撥回存貨撇減4,352,000元人民幣(截 至二零一零年六月三十日止六個月: 4,536,000元人民幣),有關項目亦計入 上文獨立披露之各總額或就各類開支於 附註5(b)中列示。
- * 期內全部直接支出零元人民幣(截至二 零一零年六月三十日止六個月:658,000 元人民幣)乃來自產生租金收入之投資 物業。

6. 綜合收益表之所得税

綜合收益表之税項為:

		Six months ended 30 June (Unaudited) 截至六月三十日止六個月(未經審核)					
		Continuing 持續經	operations 營業務	Discontinued operations 已終止業務		Consol 綜	
		2011 ニ零ーー年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	2010 二零一零年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Unaudited) (Restated) (未經審核) (經重列)	2011 ニ零ーー年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	2010 二零一零年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Unaudited) (Restated) (未經審核) (經重列)	2011 ニ零ーー年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	2010 二零一零年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Unaudited) (Restated) (未經審核) (經重列)
Current tax – Provision for the period – Taiwan Enterprise Income Tax – Other jurisdictions	即期税項-期內撥備 -台灣企業所得税 -其他司法權區	120	127	34	224	120 34	351
Deferred tax – Origination and reversal of temporary difference	遞延税項 一暫時差額之來源及回撥 			34	224		2,147
– Attributable to a change in tax rate	一税率變動所致				(1,384)		(1,384)
		120	127	34	987	154	1,114

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

6. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED INCOME STATEMENT (Continued)

- (a) Pursuant to the rules and regulations of Cayman Islands and British Virgin Islands, the Group is not subject to any income tax in Cayman Islands and British Virgin Islands during the period (six months ended 30 June 2010: Nil).
- (b) No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group did not have any assessable profits subject to Hong Kong Profits Tax during the period (six months ended 30 June 2010: Nil).
- (c) According to the Corporate Income Tax Law of the PRC and Circular 39, the tax rate of the PRC subsidiary is gradually increased from 15% to 25% over a five-year transitional period (18% in 2008, 20% in 2009, 22% in 2010, 24% in 2011 and 25% in 2012 and thereafter).

No PRC Enterprise Income Tax has been provided for as the PRC subsidiary has accumulated tax losses brought forward which exceed the estimated assessable profits for the period.

Additionally, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the PRC effective from 1 January 2008. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty arrangement between the PRC and jurisdiction of the foreign investors.

6. 綜合收益表之所得税(續)

- (a) 根據開曼群島及英屬處女群島之規 則及法規,本集團於期內無須繳付 開曼群島及英屬處女群島之任何所 得税(截至二零一零年六月三十日 止六個月:無)。
- (b) 由於本集團在期內並無任何香港應 課税溢利,因此並無作出香港利得 税撥備(截至二零一零年六月三十 日止六個月:無)。
- (c) 根據中國企業所得税法及第39號 通知,中國附屬公司之税率在五年 過渡時期由15%逐步上升到25% (二零零八年18%、二零零九年 20%、二零一零年22%、二零一一 年24%,二零一二年及其後25%)。

並無就中國企業所得税作出撥備, 因為中國附屬公司有承前累計虧 損,金額超出期內估計應課税溢 利。

此外,自二零零八年一月一日起, 須就向外地投資者宣派來自中國之 股息徵收10%預扣税。倘中國與外 地投資者所屬司法權區之間定有税 務優惠安排,則可按較低預扣税率 繳税。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

6. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED INCOME STATEMENT (Continued)

(d) Vietnam income tax is calculated at 25% (six months ended 30 June 2010: 25%) of estimated assessable profits for the period. Vietnam Mayer Company Limited ("Vietnam Mayer") is entitled to a tax concession period in which it is fully exempted from Vietnam income tax for 3 years starting from its first profit-making year (after net off accumulated tax losses), followed by a 50% reduction in the Vietnam income tax for the next 7 years. The first profit-making year of Vietnam Mayer is 2008. Accordingly, no provision for Vietnam income tax has been made as Vietnam Mayer is exempted from Vietnam income tax in 2010.

For the port and logistic business, Dan Tien Port Development Joint Venture Company Limited ("Dan Tien") is exempted from Vietnam income tax for eight years from the year of having taxable income, and the applicable tax rate thereafter is 10%. For the development of property business, the Vietnam income tax exemption is for one year and 50% reduction for the following two years. No Vietnam income tax has been provided for as Dan Tien has no assessable profits for the period.

(e) The provision for Taiwan Enterprise Income Tax for the six months ended 30 June 2011 regarding the business of leasing of aircrafts and provision of consultancy service is calculated at a rate of 20% (six months ended 30 June 2010: 20%) of estimated assessable profits for the period.

The provision for Taiwan Enterprise Income Tax for the six months ended 30 June 2010 regarding the business of property investment was calculated at a rate of 17% of estimated assessable profits for the period.

(f) Taxation arising in other jurisdictions are calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

6. 綜合收益表之所得税(續)

(d) 越南所得税乃就期內估計應課税 溢利按25%(截至二零一零年六 月三十日止六個月:25%)計算。 Vietnam Mayer Company Limited (「越南美亞」)可享有税務寬免期, 據此,其於首個獲利年度(經扣除 累計税項虧損)起計三年內全數免 繳越南所得税,其後七年可獲減免 一半之越南所得税。二零零八年為 越南美亞之首個獲利年度。由於越 南美亞於二零一零年免繳越南所得 税,因此並無越南所得税撥備。

> 就港口及物流業務而言,Dan Tien Port Development Joint Venture Company Limited(「Dan Tien」)於 其有應課税收益之年度起計八年內 免繳越南所得税,而其後之適用税 率為10%。就物業發展業務而言, 第一年免繳越南所得税,其後兩年 可獲減免一半之越南所得税。由於 Dan Tien於期內並無應課税溢利, 因此並無越南所得税撥備。

(e) 租賃飛機及提供顧問服務業務於截 至二零一一年六月三十日止六個月 之台灣企業所得税之撥備乃就期內 估計應課税溢利按税率20%(截至 二零一零年六月三十日止六個月: 20%)計算。

> 物業投資業務於截至二零一零年六 月三十日止六個月之台灣企業所得 税之撥備乃就期內估計應課税溢利 按税率17%計算。

(f) 其他司法權區產生之税項根據有關 司法權區之現行税率計算。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

7. **DISCONTINUED OPERATIONS**

Disposal of property investment operation

During the year ended 31 December 2010, the Group ceased its property investment operation by disposal of the investment property located in Taiwan held by Mei Kong Shih Ye Limited ("Mei Kong"), a subsidiary of the Group engaged in property investment operation, to China Life Insurance Co., Ltd. ("China Life"), an independent third party, on 15 July 2010 and disposal of 100% equity interests in Mei Kong to Mayer Steel Pipe Corporation ("Taiwan Mayer"), the ultimate holding company of the Company, on 27 September 2010.

Deemed disposal of Steel - Vietnam operation

On 5 November 2010, the Group entered into an agreement with Taiwan Mayer, a shareholder who holds 30% equity interests in Vietnam Mayer, and Winner Industrial Corporation ("Winner Industrial"), a shareholder who holds 20% equity interests in Vietnam Mayer, in relation to the increase in charter capital of USD2,700,000 (equivalent to approximately RMB17,825,000) in Vietnam Mayer ("VM Capital Increase") from USD4,000,000 (equivalent to approximately RMB26,408,000) to USD6,700,000 (equivalent to approximately RMB44,233,000). Pursuant to the agreement, the whole amount of VM Capital Increase is contributed in form of cash by Taiwan Mayer only.

In the meanwhile, Winner Industrial disposed the entire 20% equity interests in Vietnam Mayer to Taiwan Mayer according to the sale and purchase agreement entered into by Winner Industrial and Taiwan Mayer on 14 October 2010. Upon completion of the share transfer from Winner Industrial to Taiwan Mayer and the VM Capital Increase on 11 February 2011, the equity interests in Vietnam Mayer held indirectly by the Group decreased from 50% to 29.85% and the Group's effective interest in Vietnam Mayer decreased from 40.7% to 24.3% and Taiwan Mayer holds 70.15% equity interests in Vietnam Mayer. Consequently, the Group lost control in the board of directors of Vietnam Mayer and hence lost the power to control the strategic financial and operating policies of Vietnam Mayer. As a result, Vietnam Mayer ceased to be a subsidiary of the Group.

7. 已終止業務

出售物業投資業務

於截至二零一零年十二月三十一日止 年度內,本集團藉著於二零一零年七月 十五日出售由美控實業股份有限公司 (「美控」,本集團之附屬公司,從事物業 投資業務)持有之位於台灣之投資物業 予獨立第三方中國人壽保險股份有限公 司(「中國人壽保險」),以及於二零一零 年九月二十七日將美控100%股本權益 出售予美亞鋼管廠股份有限公司(「台灣 美亞」,本公司之最終控股公司),終止 其物業投資業務。

視作出售越南鋼業務

於二零一零年十一月五日,本集團與台 灣美亞(持有越南美亞30%股本權益之 股東)及Winner Industrial Corporation (「Winner Industrial」,持有越南美亞 20%股本權益之股東)訂立協議,內 容是有關越南美亞之註冊資本增加 2,700,000美元(相當於約17,825,000 元人民幣)(「越南美亞增資」),由 4,000,000美元(相當於約26,408,000元 人民幣)增至6,700,000美元(相當於約 44,233,000元人民幣)。根據該協議,越 南美亞增資之全部款項將僅由台灣美亞 以現金出繳。

同時,根據Winner Industrial與台灣美亞 於二零一零年十月十四日訂立之買賣協 議,Winner Industrial將向台灣美亞悉數 出售越南美亞之20%股本權益。於二零 一一年二月十一日,Winner Industrial 完成轉讓股份至台灣美亞及越南美亞 增資後,本集團間接持有越南美亞之 股份權益由50%降至29.85%,而本集 團在越南美亞之實際權益則由40.7%降 至24.3%,而台灣美亞持有越南美亞之 70.15%股份權益。故此,本集團已失去 控制越南美亞董事會之權力,並因而失 去控制越南美亞策略性財政和營運政策 權力。因此,越南美亞不再為本公司之 附屬公司。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

7. **DISCONTINUED OPERATIONS (Continued)**

The results of the Steel-Vietnam operation for the period from 1 January 2011 to 11 February 2011 (the date of deemed disposal of Vietnam Mayer) included in the consolidated income statement are set out below. The comparative profits from Steel-Vietnam operation and property investment operation have been re-presented to include the operations classified as discontinued in the current period.

7. 已終止業務(續)

綜合收益表及綜合現金流量表所包含越 南鋼業務於二零一一年一月一日至二零 一一年二月十一日(視作出售越南美亞 當日)止期間之業績載列如下。越南鋼 業務之比較溢利及現金流量已予重新呈 列,以載入期內列為之已終止業務。

1/1/2011

1/1/2010

		1/ 1/2011	1/1/2010
		to	to
		11/2/2011	30/6/2010
		由二零一一年	由二零一零年
		一月一日至	一月一日至
		二零一一年	二零一零年
		二月十一日	六月三十日
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(Restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(經重列)
Turnover (note 4)	營業額 <i>(附註4)</i>	4,647	21,622
Cost of sales	銷售成本	(4,071)	(13,746)
	<u> </u>	(4,071)	(15,740)
Gross profit	毛利	576	7,876
Other revenue	其他收益	120	422
Other net loss	其他虧損淨額	-	(117)
Valuation gain on investment property	投資物業之估值收益	-	10,573
Distribution costs	分銷成本	(76)	(285)
Administrative expenses	行政開支	(192)	(1,493)
Profit from operations	經營溢利	428	16,976
Finance costs <i>(note 5(a))</i>	融資成本(<i>附註5(a)</i>)	(2)	(1,749)
Profit before taxation (note 5)	除税前溢利 <i>(附註5)</i>	426	15,227
Income tax (note 6)	所得税(<i>附註6</i>)	(34)	(987)
		392	14,240

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

7. DISCONTINUED OPERATIONS (Continued) 7. 已終止業務(續)

		1/1/2011 to 11/2/2011 由ニ零ーー年 一月一日至 ニ零ーー年 二月十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	1/1/2010 to 30/6/2010 由二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 千元人民幣 (Unaudited) (Restated) (未經審核) (經重列)
Loss on disposal of discontinued operations (including RMB2,294,000 reclassification of exchange reserve from equity to profit or loss on disposal of discontinued operations) Income tax	出售已終止業務之虧損 (包括於出售已終止 業務時將匯兑儲備 2,294,000元人民幣 由權益重新分類至損益) 所得税	(3,271) _	
Loss on disposal of discontinued operations, net of tax	出售已終止業務之虧損, 扣除税項	(3,271)	
(Loss)/profit from discontinued operations	來自已終止業務之 (虧損)/溢利	(2,879)	14,240
Attributable to: owners of the Company non-controlling interests	應佔: 一本公司擁有人 一非控股權益	(3,112) 233	12,509 1,731
(Loss)/profit from discontinued operations	來自已終止業務之 (虧損)/溢利	(2,879)	14,240

the six menths and a 20 lune 2011 井云一壶 左之日二 | 口」之佃日

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

8. INTERIM DIVIDEND

No interim dividend has been paid or declared by the Company for the six months ended 30 June 2011 (Six months ended 30 June 2010: Nil).

9. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

(a) Basic earnings/(loss) per share

(i) From continuing and discontinued operations

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to owners of the Company of RMB1,554,000 (six months ended 30 June 2010: RMB26,449,000) and the weighted average number of 760,411,000 ordinary shares (At 30 June 2010: 576,000,000 ordinary shares) in issue during the period, calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares

8. 中期股息

本公司於截至二零一一年六月三十日止 六個月並無支付或宣派中期股息(截至 二零一零年六月三十日止六個月:無)。

9. 每股盈利/(虧損)

(a) 每股基本盈利/(虧損)

(i) 來自持續經營業務及已終止業務

每股基本盈利是根據本公司 擁有人應佔溢利1,554,000元 人民幣(截至二零一零年六月 三十日止六個月:26,449,000 元人民幣)及期間已發行普通 股加權平均數760,411,000股 (於二零一零年六月三十日: 576,000,000股)計算。

普通股加權平均數

		2011 二零一一年 <i>′</i> 000 <i>千股</i>	2010 二零一零年 <i>'000</i> <i>千股</i>
Issued ordinary shares at 1 January	於一月一日已發行普通股	691,200	576,000
Effect of issue of consideration shares <i>(note 13)</i>	發行代價股份之影響 <i>(附註13)</i>	69,211	
Weighted average number of ordinary shares at 30 June	於六月三十日普通股 加權平均數	760,411	576,000

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

9. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

(a) Basic earnings/(loss) per share (Continued)

(ii) From continuing operations

The calculation of basic earnings per share from continuing operations is based on the profit attributable to owners of the Company of RMB4,666,000 (six months ended 30 June 2010: RMB13,940,000 (restated)) and the weighted average number of 760,411,000 ordinary shares (At 30 June 2010: 576,000,000 ordinary shares) in issue during the period. The profit attributable to owners of the Company are calculated as follows:

9. 每股盈利/(虧損)(續)

(a) 每股基本盈利/(虧損)(續)

(ii) 來自持續經營業務

來自持續經營業務之每股基本 盈利是根據本公司擁有人應佔 溢利4,666,000元人民幣(截 至二零一零年六月三十日止 六個月:13,940,000元人民幣 (經重列))及期內已發行普通 股加權平均數760,411,000股 (於二零一零年六月三十日: 576,000,000股)計算。本公 司擁有人應佔溢利計算如下:

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2011	2010
二零一一年	二零一零年
RMB'000	RMB'000
千元人民幣	千元人民幣
(Unaudited)	(Unaudited)
	(Restated)
(未經審核)	(未經審核)
	(經重列)

就計算每股基本盈利而言, 本公司擁有人應佔 期間溢利	1,554	26,449
減:本公司擁有人應佔 來自已終止業務之 期間虧損/(溢利)	3,112	(12,509)
就計算來自持續經營業務 之每股基本盈利而言, 本公司擁有人應佔 期間溢利	4,666	13,940
	本公司擁有人應佔 期間溢利 減:本公司擁有人應佔 來自已終止業務之 期間虧損/(溢利) 就計算來自持續經營業務 之每股基本盈利而言, 本公司擁有人應佔	本公司擁有人應佔 期間溢利 1,554 減:本公司擁有人應佔 來自已終止業務之 期間虧損/(溢利) 3,112 就計算來自持續經營業務 之每股基本盈利而言, 本公司擁有人應佔 期間溢利

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

9. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

(a) Basic earnings/(loss) per share (Continued)

(iii) From discontinued operations

The calculation of basic (loss)/earnings per share from discontinued operations is based on the loss attributable to owners of the Company of RMB3,112,000 (six months ended 30 June 2010: profit of RMB12,509,000 (restated)) and the weighted average number of 760,411,000 ordinary shares (At 30 June 2010: 576,000,000 ordinary shares) in issue during the period.

(b) Diluted earnings/(loss) per share

Diluted earnings/(loss) per share is equal to basic earnings/ (loss) per share as the potential ordinary shares outstanding for the six months ended 30 June 2011 are anti-dilutive (six months ended 30 June 2010: there were no dilutive ordinary shares outstanding).

9. 每股盈利/(虧損)(續)

(a) 每股基本盈利/(虧損)(續)

(iii) 來自已終止業務

來自已終止業務之每股基本 (虧損)/盈利是根據本公司 擁有人應佔虧損3,112,000 元人民幣(截至二零一零 年六月三十日止六個月: 溢利12,509,000元人民幣 (經重列))及期內已發行 760,411,000股普通股(於 二零一零年六月三十日: 576,000,000股普通股)之加 權平均數計算。

(b) 每股攤薄盈利/(虧損)

每股攤薄盈利/(虧損)等同於每 股基本盈利/(虧損)是由於截至 二零一一年六月三十日止六個月發 行在外之潛在普通股具有反攤薄效 應(截至二零一零年六月三十日止 六個月:並無發行在外之攤薄普通 股)。
未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

10. INTANGIBLE ASSET

10. 無形資產

		At 30 June	At 31 December
		2011	2010
		於二零一一年	於二零一零年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Cost	成本		
At 1 January	於一月一日	_	-
Exchange adjustment	匯兑調整	(417)	-
Arising on acquisition of subsidiaries	因收購附屬公司而產生		
(note 15)	(附註15)	549,780	-
At 30 June 2011/31 December 2010	於二零一一年六月三十日/		
	二零一零年十二月三十一日	549,363	
Accumulated amortisation and	累計攤銷及減值		
impairment			
At 1 January	於一月一日	-	-
Exchange adjustment	匯兑調整	4	-
Charge for the period/year	期內/年內支銷	1,854	
At 30 June 2011/31 December 2010	於二零一一年六月三十日/		
	二零一零年十二月三十一日	1,858	-
Carrying amount	帳面值		
At 30 June 2011/31 December 2010	於二零一一年六月三十日/		
	二零一零年十二月三十一日	547,505	_

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

10. INTANGIBLE ASSET (Continued)

Intangible asset represents the investment certificate No. 221.022.000.107 granted on 28 December 2007 by the People's Committee of Quang Ninh Province to Dan Tien for (i) the Dan Tien Port Project on the development and operation of port in Mong Cai in Vietnam ("Dan Tien Port Project") and (ii) the Phoenix Trade and Tourism Urban Area Project on the development of properties in Mong Cai in Vietnam ("Phoenix Trade and Tourism Urban Area Project") for a period of 50 years from 27 June 2003.

The acquisition of the entire equity interests in Yield Rise Limited ("Yield Rise") and its subsidiaries (collectively the "Yield Rise Group") is considered as a purchase of net assets and liabilities, including the intangible asset (i.e. investment certificate), of Yield Rise Group. The value of the intangible asset acquired represents the difference between (i) sum of the fair value of consideration of HK\$605,763,000 (equivalent to approximately RMB501,451,000) for the acquisition of the entire equity interests in Yield Rise and the non-controlling interests acquired of RMB214,905,000; and (ii) the net assets of Yield Rise Group attributable to the owners of Yield Rise Group as at 9 May 2011 of approximately VND528,179,444,000 (equivalent to approximately RMB166,576,000), which amounting to RMB549,780,000.

The investment certificate has finite useful lives and is amortised on a straight line basis over its remaining useful life up to 26 June 2053. The amortisation charge for the period is included in "Administrative expenses" in the consolidated income statement.

10. 無形資產(續)

無形資產為廣寧省人民委員會於二零零 七年十二月二十八日向Dan Tien發出編 號為221.022.000.107之投資證書,內容 有關(i)開發及運作位於越南芒街市之港 口的民進港項目(「民進港項目」)及(ii)發 展位於越南芒街市物業的鳳凰貿易及旅 遊城項目(「鳳凰貿易及旅遊城項目」), 由二零零三年六月二十七日起計,為期 50年。

收購益陞有限公司(「益陞」)及其附屬 公司(統稱「益陞集團」)之全部股本權 益被視作購買益陞集團之淨資產及淨負 債,包括無形資產(即投資證書)。所收 購無形資產之價值指(i)收購益陞全部股 本權益之代價之公平值605,763,000港 元(相當於約501,451,000元人民幣)及 所收購之非控股權益214,905,000元人 民幣:及(ii)益陞集團之擁有人應佔益陞 集團於二零一一年五月九日之資產淨 值約528,179,444,000越南盾(相當於約 166,576,000元人民幣))兩者之差額(即 約549,780,000元人民幣)。

投資證書具有有限可使用年期,以餘下 可使用年期按直線法攤銷,直至二零 五三年六月二十六日為止。期內之攤銷 開支乃計入綜合收益表之「行政開支」 內。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

11. 貿易應收帳款及其他應收款項

		2011 於二零一一年	At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Audited) (經審核)
Trade receivables and bills receivables Less: allowance for doubtful debts	貿易應收帳款及應收票據 減:呆帳撥備	142,624 (1,603) 141,021	151,060 (2,088)
Other receivables Amounts due from jointly controlled entities Amounts due from related companies Amount due from ultimate holding company Amount due from a non-controlling shareholder of a subsidiary	其他應收款項 應收共同控制實體款項 應收有關連公司款項 應收最終控股公司款項 應收一間附屬公司 非控股股東款項	824 4,004 4,333 1,000 232	7,206 1,140 4,393 –
Loans and receivables Prepayments and other deposits Value-added tax deductible	貸款及應收款項 預付款項及按金 可扣減增值税	151,414 5,839 4,242 161,495	161,711 1,706 – 163,417

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

Trade receivables and bills receivables net of allowance for doubtful debts of RMB1,603,000 (At 31 December 2010: RMB2,088,000) with the following age presented based on invoice date as of the end of the reporting period:

11. 貿易應收帳款及其他應收款項 (續)

於報告期末,貿易應收帳款及應收票據 扣除呆帳撥備1,603,000元人民幣(二零 一零年十二月三十一日:2,088,000元人 民幣)以發票日期為基準之帳齡分析如 下:

		At 30 June	At 31 December
		2011	2010
		於二零一一年	於二零一零年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	<i>RMB′000</i>
		千元人民幣	千元人民幣
0 – 30 days	0至30天	35,504	47,323
31 – 60 days	31至60天	34,582	44,467
61 – 90 days	61至90天	39,567	25,426
91 – 180 days	91至180天	30,740	31,660
Over 180 days	超過180天	628	96
		141,021	148,972

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

12. TRADE AND OTHER PAYABLES

12. 貿易應付帳款及其他應付款項

		At 30 June	At 31 December
		2011	2010
		於二零一一年	於二零一零年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	<i>RMB'000</i>
		千元人民幣	千元人民幣
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Trade payables	貿易應付帳款	13,998	10,609
Other payables	其他應付款項	16,724	14,687
Dividend payables	應付股息	534	546
Amount due to a director	應付董事款項	1,518	1,058
Amount due to a related company	應付一間有關連公司款項	6,130	-
Amount due to a jointly controlled entity	應付一間共同控制實體款項	12,290	-
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司款項		10,633
Financial liabilities measured at amortised cost	按已攤銷成本列帳之金融負債	51,194	37,533
Advances from customers for properties	就發展中待售物業		
under development for sale	來自客戶之墊款	25,826	-
Receipts in advance	預收款項	2,622	3,406
		79,642	40,939

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

12. TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

12.貿易應付帳款及其他應付款項 (續)

The following is an ageing analysis of trade payables presented based on invoice date as at the end of the reporting period:

貿易應付帳款於報告期末以發票日期為 基準之帳齡分析如下:

		At 30 June	At 31 December
		2011	2010
		於二零一一年	於二零一零年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
0 – 30 days	0至30天	13,747	10,219
31 – 60 days	31至60天	-	139
61 – 90 days	61至90天	-	-
91 – 180 days	91至180天	-	-
181 – 365 days	181至365天	-	-
Over 1 year	超過一年	251	251
		13,998	10,609

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

13. SHARE CAPITAL

13. 股本

Authorised and issued share capital

法定及E	己發行	股本

		At 30 Jun 於二零一一年;		At 31 Decemb 於二零一零年十二	
		Number of		Number of	
		shares	RMB	shares	RMB
		股份數目	人民幣	股份數目	人民幣
		<i>'000</i>	<i>'000</i>	<i>'000</i>	'000
		千股	千元	千股	千元
Authorised:	法定:				
Ordinary shares of	每股面值0.10港元				
HK\$0.10 each	之普通股	2,000,000	195,662	2,000,000	195,662
		For the six mo	nths ended	For the year	ended
		30 June	2011	31 Decembe	
		截至二零一一年	六月三十日	截至二零一零年十.	二月三十一日
		止六個	月	止年度	Ę
		Number of		Number of	
		shares	RMB	shares	RME
		股份數目	人民幣	股份數目	人民幣
		'000	<i>'000</i>	<i>'000</i>	'000
		千股	千元	千股	千元
Ordinary shares, issued and fully paid:	已發行及繳足之普通股				
At 1 January	於一月一日	691,200	69,306	576,000	59,460
Issue of new shares on	行使認股權證時發行新股				
exercise of warrants		-	-	115,200	9,846
Issue of consideration	發行代價股份				
shares		236,364	19,566		
At 30 June 2011/	於二零一一年六月三十日/				
31 December 2010	二零一零年十二月三十一日	927,564	88,872	691,200	69,306

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

普通股持有人有權收取不時宣派之股 息,並有權於本公司股東大會上就每股 股份享有一票投票權。就本公司之剩餘 資產而言,所有普通股享有同等權益。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

14. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

(a) Disposal of a subsidiary

Consideration received

For the six months ended 30 June 2011

On 28 June 2011, the Group disposed its entire 100% equity interests in Advance Century Development Limited ("Advance Century"), which was principally engaged in investment holding of available-for-sale financial assets, for a consideration of HK\$15,500,000 (equivalent to approximately RMB12,874,000). The net assets of Advance Century at the date of disposal were as follows:

14. 出售附屬公司

(a) 出售一間附屬公司

截至二零一一年六月三十日止六個月 於二零一一年六月二十八日,本 集團以15,500,000港元(相當於約 12,874,000元人民幣)出售其於高 世紀發展有限公司(「高世紀」,主 要從事可供出售金融資產之投資控 股)之100%股本權益。高世紀於出 售日期之資產淨值如下:

已收代價

Consideration received	口收入頂		
		Six months ended	
		30 June 2011	
		截至二零一一年	
		六月三十日止六個月	
		RMB'000	
		千元人民幣	
Consideration received in cash and cash	現金及現金等值項目之		
equivalents	已收代價	12,874	
Total consideration received	已收總代價	12,874	
Analysis of asset and liabilities over which con lost	trol was 失去控制權之	資產及負債分析	
		At	
		28 June 2011	
		於二零一一年	
		六月二十八日	
		RMB'000	
		千元人民幣	
Current assets	流動資產		
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	46	
Available-for-sale financial asset, net of impairment	可供出售金融資產,扣除減值	-	
Current liabilities	流動負債		
Amount due to immediate holding company	應付中間控股公司款項	45	
Net assets disposed of	所出售之資產淨值	1	

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

14. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

(a) Disposal of a subsidiary (Continued)

For the six months ended 30 June 2011 (Continued)

Gain on disposal of a subsidiary

14. 出售附屬公司(續)

(a)	出售一間附屬公司(續)
	截至二零一一年六月三十日止
	六個月(續)
	出售一間附屬公司之收益

...

. .

			Six months ended
			30 June 2011
			截至二零一一年
			六月三十日止六個月
			RMB'000
			千元人民幣
Consideration received	已收代價		12,874
Net assets disposed of	所出售之資產	淨值	(1)
Cumulative exchange differences in respect	於失去一間附	屬公司控制權	
of the net assets of the subsidiary reclassified	時將與附屬	公司資產淨值	
from equity to profit or loss on loss of	有關之累計	匯兑差額	
control of a subsidiary	由權益重新	分類至損益	76
Gain on disposal	出售收益		12,949
The gain on disposal of a subsidiary is included in net income in the consolidated income statemen		出售收益計入綜合 額。	的收益表內其他收入淨
Net cash inflow on disposal of a subsidiary		出售一間附属	屬公司之現金流入淨額
			Six months ended
			Six months ended 30 June 2011
			30 June 2011
			30 June 2011 截至二零一一年
			30 June 2011 截至二零一一年 六月三十日止六個月
Consideration received in cash and	現金及現金等	值項目	30 June 2011 截至二零一一年 六月三十日止六個月 <i>RMB'000</i>
	現金及現金等 之已收代價		30 June 2011 截至二零一一年 六月三十日止六個月 <i>RMB'000</i>
Consideration received in cash and			30 June 2011 截至二零一一年 六月三十日止六個月 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>

12,828

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

14. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

(b) Deemed disposal of a subsidiary attributable to discontinued operations

For the six months ended 30 June 2011

As explained in note 7, on 11 February 2011, the Group lost effective control over Vietnam Mayer, a then available-for-sale financial asset of the Group.

On 11 February 2011, the Group's interests in Vietnam Mayer was diluted from 40.7% to 24.3%. Accordingly, Vietnam Mayer ceased to be a subsidiary and the 24.3% equity interests retained in Vietnam Mayer is recognised as available-for-sale financial asset as the directors of the Company consider Vietnam Mayer is controlled by Taiwan Mayer and the Group is unable to exercise significant influence over Vietnam Mayer thereafter.

Consideration received

14. 出售附屬公司(續)

(b) 視作出售歸屬於已終止業務之一間 附屬公司

> **截至二零一一年六月三十日止六個月** 如附註7所詳述,於二零一一年二 月十一日,本集團失去越南美亞 (其後為本集團可供出售金融資產) 之實際控制權。

> 於二零一一年二月十一日,本集團 於越南美亞之權益由40.7%攤薄至 24.3%。據此,越南美亞不再為本 公司之附屬公司,本公司董事認為 由於越南美亞受台灣美亞控制, 而此後本集團無法對越南美亞行 使重大影響力,因此於越南美亞之 24.3%股本權益被確認為可供出售 金融資產。

已收代價

Six months ended 30 June 2011 截至二零一一年 六月三十日止六個月 *RMB'000 千元人民幣*

Fair value of 24.3% equity interests in Vietnam	本集團於越南美亞24.3%股本	
Mayer retained by the Group	權益之公平值	11,766
Total consideration received	已收總代價	11,766

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

14. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

(b) Deemed disposal of a subsidiary attributable to discontinued operations (Continued)

For the six months ended 30 June 2011 (Continued)

Analysis of assets and liabilities over which control was lost

14. 出售附屬公司(續)

(b)	視作出售歸屬於已終止業務之一間
	附屬公司(續)
	截至二零一一年六月三十日止六個
	月(續)
	失去控制權之資產及負債分析

		At 11 February 2011 於二零一一年 二月十一日
		RMB′000 <i>千元人民幣</i>
Non-current assets	非流動資產	
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	17,689
Prepaid lease payments	預付租賃款項	3,791
		21,480
Current assets	流動資產	
Inventories	存貨	6,377
Trade and other receivables	貿易應收帳款及其他應收款項	9,473
Amount due from ultimate holding company	應付最終控股公司款項	7,243
Tax recoverable	可收回税項	75
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	2,758
		25,926
Current liabilities	流動負債	
Bank borrowings	銀行借貸	(433)
Trade and other payables	貿易應付帳款及其他應付款項	(2,564)
		(2,997)
Net assets disposed of	所出售之資產淨值	44,409

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

14. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

14. 出售附屬公司(續)

 (b) Deemed disposal of a subsidiary attributable to discontinued operations (Continued)
For the six months ended 30 June 2011 (Continued)

Loss on loss of control in a subsidiary

(b) 視作出售歸屬於已終止業務之一間 附屬公司(續) 截至二零一一年六月三十日止六個 月(續) 失去一間附屬公司之控制權

			x months ended 30 June 2011 截至二零一一年 月三十日止六個月 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
Consideration received	已收代價		11,766
Net assets disposed of	所出售之資產		(44,409)
Non-controlling interests disposed of Cumulative exchange differences in respect of the net assets of the subsidiary reclassified from equity to profit or loss on loss of control	將與附屬公	≌股權益 封屬公司控制權時 ≿司資產淨值有關 5.差額由權益重新	31,666
in a subsidiary	分類至損益		(2,294)
Loss on loss of control in a subsidiary	失去一間附屬	公司之控制權	(3,271)
The loss on loss of control in a subsidiary is in in the (loss)/profit from discontinued operations consolidated income statement (see note 7).		失去一間附屬公司之招 益表內來自已終止業務 (見附註7)。	
Net cash outflow on loss of control in a subsidia	ary	出售一間附屬公司之现	見金流出淨額
			x months ended 30 June 2011 截至二零一一年 引三十日止六個月 <i>RMB'000</i>
			千元人民幣

Cash and cash equivalent balances disposed of

所出售現金及現金等值項目結餘

(2,758)

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

15. ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

Acquisition of Yield Rise

On 9 May 2011, the Group completed its acquisition of 100% equity interests in Yield Rise from an independent third party for a consideration of HK\$620,000,000, which is satisfied by (i) cash of HK\$100,000,000; (ii) the issue of 236,363,636 consideration shares at the issue price of HK\$0.55 per consideration share; (iii) 5% convertible bonds of HK\$90,000,000; and (iv) 8% promissory note of HK\$300,000,000.

Yield Rise holds 87.5% equity interests in Best Wonder Holdings Limited, which in turn holds 100% equity interests in Good Wishes Investment Limited ("Good Wishes") and Good Wishes in turn holds 80% equity interests in Dan Tien.

Dan Tien is a foreign invested limited liability company established under the laws of Vietnam on 3 June 2003. Dan Tien is principally engaged in the development of property, port and relevant logistic business in Vietnam. Dan Tien is licensed with the investment certificate No. 221.022.000.107 by the People's Committee of Quang Ninh Province on 28 December 2007 to carry out two separate projects in Vietnam, which are Dan Tien Port Project and Phoenix Trade and Tourism Urban Area Project for a period of 50 years from 27 June 2003.

The acquisition is considered as a purchase of net assets and liabilities, including the intangible asset (i.e. investment certificate), of Yield Rise Group.

15. 透過收購附屬公司收購資產及負 債

收購益陞

於二零一一年五月九日,本集團完成向 獨立第三方收購益陞之100%股本權益, 相關代價為620,000,000港元,以(i)現金 100,000,000港元:(ii)按每股代價股份 0.55港元之發行價發行236,363,636股代 價股份:(iii)年息5厘,為數90,000,000 港元之可換股票據:及(iv)年息8厘,為 數300,000,000港元之承兑票據之方式支 付。

益陞持有Best Wonder Holdings Limited 之87.5%股本權益,Best Wonder持有有 志怡投資(國際)有限公司(「志怡」)之 100%股本權益,而志怡持有Dan Tien之 80%股本權益。

Dan Tien為一間於二零零三年六月三 日根據越南法律成立之海外投資有限 公司。Dan Tien主要在越南從事物業發 展、港口及相關物流業務。Dan Tien於 二零零七年十二月二十八日獲廣寧省人 民委員會發出編號為221.022.000.107 之投資證書,以於越南進行兩個獨立項 目,分別為民進港項目及鳳凰貿易及旅 遊城項目,由二零零三年六月二十七日 起計,為期50年。

收購事項被視為購買益陞集團之資產淨 值及負債淨額(包括無形資產(即投資證 書))。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

15. ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

Acquisition of Yield Rise (Continued)

Details of the net assets acquired in respect of the acquisition of Yield Rise Group are summarised below:

15. 透過收購附屬公司收購資產及負 債(續)

收購益陞(續)

有關益陞集團收購事項所收購之資產淨 值概述如下:

		At 9 May 2011 於二零一一年 五月九日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
Net assets acquired	所收購之資產淨值	
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	2,180
Construction in progress	在建工程	25,237
Intangible asset	無形資產	549,780
Properties under development for sale	發展中待售物業	180,920
Other receivables and prepayments	其他應收款項及預付款項	2,967
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	6,062
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(24,945)
Advances from customers for properties	就發展中待售物業來自客戶	
under development for sale	之墊款	(25,845)
Net assets	資產淨值	716,356
Non-controlling interests	非控股權益	(214,905)
		501,451
Consideration satisfied by:	以下列方式支付之代價:	
Deposit for acquisition of subsidiaries paid	過往年度就收購附屬公司	
in previous year	已付之訂金	62,293
Consideration payable for acquisition of subsidiaries	收購附屬公司應付代價	20,489
lssue of new shares (note (i))	發行新股份 <i>(附註(i))</i>	89,025
Promissory note <i>(note (ii))</i>	承兑票據 <i>(附註(ii))</i>	258,145
Convertible bonds (note (ii))	可換股債券 <i>(附註(ii))</i>	71,499
		501,451
Cash and cash equivalents acquired	所收購之現金及現金等值項目	6,062
Cash consideration paid	已付現金代價	
Net inflow of cash and cash equivalents in respect	收購益陞之現金及現金等值	
of the acquisition of Yield Rise	項目流入淨額	6,062

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

15. ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

Acquisition of Yield Rise (Continued)

Notes:

- (i) The fair value of 236,363,636 shares issued for the acquisition of Yield Rise amounting to HK\$107,545,454 (equivalent to approximately RMB89,025,000) was determined using the published closing bid price of HK\$0.455 at the date of acquisition instead of the issue price of HK\$0.55 in accordance with the agreement dated 8 November 2010. The shares were allotted and the relevant registration with the share registrar was completed on 9 May 2011.
- (ii) The fair value was determined with reference to the valuation reports prepared by Grant Sherman Appraisal Limited, an independent professional valuer.

15. 透過收購附屬公司收購資產及負 債(續)

收購益陞(續)

附註:

- (i) 就收購益陞所發行之236,363,636股股份之公平值為107,545,454港元(相當於約89,025,000元人民幣),乃按收購日期之已公佈收市買入價0.455港元釐定,而非根據於二零一零年十一月八日訂立之協議所議定之發行價0.55港元釐定。該等股份已於二零一一年五月九日配發及於股份過戶登記處辦理有關登記手續。
- (ii) 公平值乃經參考獨立專業估值師中證評 估有限公司編製之估值報告而釐定。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

- (a) During the period, the Group entered into the following material related party transactions which were carried out in the normal course of the Group's business:
 - ROC Advance Limited ("ROC"), a wholly-owned (i) subsidiary of the Company, entered into an aircraft lease agreement with Daily Air Corporation ("Daily Air"), a related company in which Mr. Huang Chun-fa, a former non-executive director of the Company and currently a director of Taiwan Mayer, has beneficial interest, regarding the leasing of four aircrafts and the provision of consultancy services, including provision of qualified and experienced pilot and technician, by ROC to Daily Air for a term of three years commencing from 1 May 2006 to 30 April 2008 in consideration of rental income, ranged from USD23,000 to USD26,000 per month per aircraft, and consultancy fee income, based on the actual cost of provision of consultancy services and limited to USD20,000 per month. On 6 May 2008 and 5 June 2011, the lease agreement was extended to 7 July 2011 and 7 June 2012 respectively with rental income and consultancy fee income remain unchanged. At the end of the reporting period, RMB4,301,000 (At 31 December 2010: RMB4,393,000) is due from this related company which is unsecured, interest free and repayable within the next twelve months from the end of the reporting period. The amounts of transactions during the period are disclosed in (vii) below.

16. 重大有關連人士交易

- (a) 於期內,本集團在日常業務中進行 之重大有關連人士交易如下:
 - 本集團全資附屬公司鵬進有限 (i) 公司(「鵬進」)與有關連公司 德安航空股份有限公司(「德 安航空」)(本公司非執行董事 黃春發先生於其中擁有實益 權益)訂立飛機租賃協議,內 容有關四架飛機之租賃及由 鵬進向德安航空提供顧問服 務,自二零零六年五月一日至 二零零八年四月三十日止為 期三年,代價為租金收入(每 架飛機每月介乎23,000美元 至26,000美元)及顧問費收入 (以提供顧問服務之實際成本 為基準,及以每月20,000美元 為限)。於二零零八年五月六 日及二零一一年六月五日,租 賃協議已進一步分別延展至 二零一一年七月七日及二零 一二年六月七日,租金收入及 顧問費收入則維持不變。於報 告期末,應收該有關連公司款 項為4,301,000元人民幣(於 二零一零年十二月三十一日: 4,393,000元人民幣),有關款 項乃無抵押、免息及須於報告 期末後十二個月內償還。期內 交易金額於下文(vii)披露。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

(ii) On 13 April 2007, Guangzhou Mayer Corporation Limited ("Guangzhou Mayer"), a 81.4% indirectly owned subsidiary of the Company, entered into a raw material purchase agreement with Taiwan Mayer for the acquisition of raw materials from Taiwan Mayer for the period commencing from 1 April 2007 to 31 March 2010. The maximum amounts of raw material purchase for the three years ended 31 March 2008, 2009 and 2010 were in the amounts of USD3,900,000 (equivalent to approximately RMB30,100,000), USD4,300,000 (equivalent to approximately RMB33,200,000) and USD4,700,000 (equivalent to approximately RMB36,300,000), respectively.

On 22 May 2009, Guangzhou Mayer entered into a revised raw material purchase agreement with Taiwan Mayer for the period commencing from 1 July 2009 to 31 December 2011. The maximum amounts of raw material purchase for the six months ended 31 December 2009 and year ended 31 December 2010 were of USD1,560,000 (equivalent to approximately RMB10,723,000) and USD2,340,000 (equivalent to approximately RMB16,080,000) respectively. The maximum amount of raw material purchase for the year ending 31 December 2011 will be in the amount of approximately USD2,340,000 (equivalent to approximately RMB16,080,000). There are no such transactions during the period.

16. 重大有關連人士交易(續)

(a) (續)

(ii) 於二零零七年四月十三日,本 公司間接擁有81.4%權益之附 屬公司廣州美亞股份有限公 司(「廣州美亞」)與最終控股 公司美亞鋼管廠股份有限公司 (「台灣美亞」)訂立原材料採 購協議,以向台灣美亞採購原 材料,由二零零七年四月一日 起至二零一零年三月三十一日 止。截至二零零八年、二零零 九年及二零一零年三月三十一 日止三個年度,原材料採購 之最高金額分別為3,900,000 美元(相當於約30,100,000元 人民幣)、4,300,000美元(相 當於約33,200,000元人民幣) 及4,700,000美元(相當於約 36,300,000元人民幣)。

> 於二零零九年五月二十二日, 廣州美亞與台灣美亞就二零零 九年七月一日至二零一一年 十二月三十一日期間訂立經修 訂之原材料採購協議。截至二 零零九年十二月三十一日止六 個月及截至二零一零年十二月 三十一日止年度之原材料採購 的最高金額分別為1,560,000 美元(相當於約10,723,000 元人民幣)及2,340,000美元 (相當於約16,080,000元人民 幣)。截至二零一一年十二月 三十一日止年度之原材料採購 的最高金額將為約2,340,000 美元(相當於約16,080,000元 人民幣)。期內並無進行此類 交易。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

(ii) (Continued)

On the same date, Guangzhou Mayer entered into a finished goods sales agreement with Taiwan Mayer for the sales of finished goods to Taiwan Mayer for the period commencing from 1 July 2009 to 31 December 2011. The maximum amounts of finished goods sales for the six months ended 31 December 2009 and year ended 31 December 2010 were of USD1,837,000 (equivalent to approximately RMB12,626,000) and approximately USD3,675,000 (equivalent to approximately RMB25,261,000) respectively. The maximum amount of finished goods sales for the year ending 31 December 2011 will be in the amount of USD5,512,000 (equivalent to approximately RMB37,878,000). The amounts of transactions during the period are disclosed in (vii) below.

(iii) On 11 February 2011, the Group's former subsidiary, Vietnam Mayer, completed the VM Capital Increase of which capital was contributed in form of cash by Taiwan Mayer only. Consequently, the Group lost control in the board of directors of Vietnam Mayer and hence lost the power to control the strategic financial and operating policies of Vietnam Mayer. As a result, Vietnam Mayer ceased to be a subsidiary of the Group and it resulted to a deemed disposal of the Group's 40.7% equity interests in Vietnam Mayer to Taiwan Mayer. The 24.3% equity interests in Vietnam Mayer retained by the Group after the VM Capital Increase is a deemed acquisition of available-for-sale financial assets from Taiwan Mayer. A loss on deemed disposal of the subsidiary of RMB3,271,000 was recorded by the Group (see note 14(b)).

16. 重大有關連人士交易(續)

- (a) (續)
 - (ii) (續)
 - 同日,廣州美亞與台灣美亞訂 立製成品銷售協議,內容有關 於二零零九年七月一日至二零 --年十二月三十一日期間向 台灣美亞銷售製成品。截至二 零零九年十二月三十一日止六 個月及截至二零一零年十二月 三十一日止年度之製成品銷售 的最高金額分別為1,837,000 美元(相當於約12,626,000 元人民幣)及3,675,000美元 (相當於約12,626,000元人民 幣)。截至二零一一年十二月 三十一日止年度之製成品銷售 的最高金額將為約5,512,000 美元(相當於約37,878,000元 人民幣)。期內交易金額於下 文(vii)內披露。
 - (iii) 於二零一零年十一月五日,本 集團之前附屬公司越南美亞完 成越南美亞增資,越南美亞增 資之全部款項將僅由台灣美亞 以現金出繳。其後,本集團已 失去控制越南美亞董事會之權 力,並因而失去控制越南美亞 策略性財政和營運政策權力。 因此,越南美亞不再為本公司 之附屬公司,並引致本集團視 作出售於越南美亞40.7%之股 本權益予台灣美亞。越南美亞 增資後,本集團於越南美亞餘 下之24.3%股本權益則被視作 向台灣美亞收購可供出售金融 資產。本集團錄得視作出售附 屬公司虧損3,271,000元人民 幣(見附註14(b))。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

(iv) On 13 August 2010, the Group entered into a disposal agreement with Taiwan Mayer in relation to the disposal of the Group's 100% equity interests in Mei Kong to Taiwan Mayer at a consideration of NTD260,474,000 (equivalent to approximately RMB55,481,000). On 27 September 2010, the registration procedures on the transfer of shares were completed and a loss on disposal of the subsidiary of RMB12,006,000 was recorded by the Group.

Pursuant to the terms of the disposal agreement with Taiwan Mayer, the Group agreed to indemnify Taiwan Mayer (i) all costs and expenses incurred by Taiwan Mayer in connection with any claim or action commenced at any time before or on the date of the disposal agreement against the Group in relation to Mei Kong; and (ii) any due or undue guarantee, liability or tax liability at any time before or on the date of the disposal agreement against the Group in relation to Mei Kong. The warranty of minimum annual rental of NTD56,100,000 (equivalent to approximately RMB12,695,000) to be generated from the investment property, which are previously held by Mei Kong and disposed to China Life on 15 July 2010, within three years from the day after the point of delivery date of 15 July 2010 ("Guarantee Income") would be a liability to be retained and borne by the Group as it is the undue guarantee incurred before the date of disposal agreement against the Group in relation to Mei Kong.

As Mei Kong had entered into a separate reimbursement and custodian agreement dated 12 May 2010 with a real estate agent, who agreed to bear the shortfall of guaranteed rental income within three years commencing from 16 July 2010, the Group considered the possibility of an outflow of resources embodying economic benefits is remote. At 30 June 2011, provision of RMBNil (At 31 December 2010: RMBNil) is recognised by the Group.

16. 重大有關連人士交易(續)

(a) (續)

 (iv) 於二零一零年八月十三日, 本集團與台灣美亞訂立出售協議,內容有關出售本集團於 美控100%股本權益予台灣美亞,代價為260,474,000元新 台幣(相當於約55,481,000元 人民幣)。於二零一零年九月 二十七日,股份轉讓之註冊程 序已告完成,本集團錄得出售 附屬公司虧損12,006,000元人 民幣。

> 根據與台灣美亞訂立出售協 議之條款,本集團同意就(i)台 灣美亞因於出售協議當日或 之前任何時間開始並針對本 集團有關美控之申索或法律 行動而招致之成本及開支;及 (ii)於出售協議當日或之前任 何時間開始針對本集團有關美 控之任何到期或未到期擔保、 負債或税項負債,向台灣美亞 作出彌償保證。由交付日期二 零一零年七月十五日後之翌日 起計三年內,該投資物業(先 前由美控持有,並於二零一零 年七月十五日出售予中國人壽 保險)所產生之最低年租須為 56,100,000元新台幣(相當於 約12,695,000元人民幣)(「擔 保收入」)之保證乃屬將由本集 團保留及承擔之負債,因其為 出售協議當日前針對本集團有 關美控而招致之未到期擔保。 由於美控於二零一零年五月

> 山, 《 [] 《] 平 1 , 十二日與一名地產代理另行訂 立償付及託管代理, 而該名代 理同意承擔由二零一零年七月 十六日起計三年內之短欠額, 本集團認為經濟利益流出企業 之可能性不大。於二零一一年 六月三十日, 本集團已確認零 元人民幣(於二零一零年十二 月三十一日:零元人民幣)撥 備。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

(v) On 28 January 2011, the Company entered into a capital increase agreement (the "JV Capital Increase Agreement") with Taiwan Mayer pursuant to which the share capital of Glory World Development Limited ("Glory World") is increased from US\$2,000,000 (equivalent to approximately RMB13,242,000) to US\$50,000,000 (equivalent to approximately RMB331,072,000). Pursuant to the JV Capital Increase Agreement, the Company and Taiwan Mayer agree to make further capital contribution on a non pro-rata basis of US\$19,000,000 (equivalent to approximately RMB125,808,000) and of US\$29,000,000 (equivalent to RMB192,022,000) respectively. The consideration to be paid by the Company is satisfied by the following manner: (i) capitalisation of shareholder's loan of US\$11,000,000 (equivalent to approximately RMB72,836,000); and (ii) the balance of US\$8,000,000 (equivalent to approximately RMB52,972,000) in cash by 31 December 2012. The consideration to be paid by Taiwan Mayer is satisfied by the following manner: (i) capitalisation of shareholder's loan of US\$11,000,000 (equivalent to approximately RMB72,836,000); and (ii) the balance of US\$18,000,000 (equivalent to approximately RMB119,186,000) in cash by 31 December 2012. Upon completion of the capital injection, the Company's equity interests in the jointly controlled entity will be decreased from 50% to 40% and the remaining 60% will be owned by Taiwan Mayer. Pursuant to the JV Capital Increase Agreement, Glory World is still under the joint control by the Company and Taiwan Mayer after the capital increase.

16. 重大有關連人士交易(續)

(a) (續)

(v) 於二零一一年一月二十八 日,本公司與台灣美亞訂立 增資協議(「合營企業增資協 議」),據此,Glory World Development Limited ([Glory World」) 之股本由2,000,000 美元(相當於約13,242,000元 人民幣) 增至50,000,000美元 (相當於約331,072,000元人 民幣)。根據合營企業增資協 議,本公司及台灣美亞同意分 別根據不按比例的基準進一 步向合資公司注資19,000,000 美元(相當於約125,808,000 元人民幣)及29,000,000美元 (相當於約192,022,000元人 民幣)。須由本公司支付之代 價將以下列方式繳付:(i)以 股東貸款撥充資本之形式注 資11,000,000美元(相當於約 72,836,000元人民幣);及(ii) 於二零一二年十二月三十一日 前以現金支付餘款8,000,000 美元(相當於約52,972,000元 人民幣)。須由台灣美亞支付 之代價將以下列方式繳付:(i) 以股東貸款撥充資本之形式注 資11,000,000美元(相當於約 72,836,000元人民幣);及(ii) 於二零一二年十二月三十一日 前以現金支付餘款18,000,000 美元(相當於約119,186,000 元人民幣)。完成增資後,本 公司在共同控制實體之股本 權益由50%減至40%,其餘 60%則由台灣美亞擁有。根據 該合營企業增資協議,Glory World在增資後仍然受本公司 及台灣美亞共同控制。

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

(v) (Continued)

The shareholder's loans by the Company and Taiwan Mayer of US\$11,000,000 (equivalent to approximately RMB72,836,000) each were capitalised on 8 April 2011. In addition, Taiwan Mayer further contributed US\$100,000 (equivalent to approximately RMB654,000) in cash to Glory World during the period. At 30 June 2011, the Company's equity interests in the jointly controlled entity decreased from 50% to 49.79%.

(vi) The Company, certain subsidiaries and jointly controlled entities executed a cross guarantee arrangement to a bank in respect of banking facilities of RMB90,488,000 (At 31 December 2010: RMB26,491,000) granted to the Group and the jointly controlled entities. In addition, the Company pledged a bank deposit of RMB5,106,000 (equivalent to USD788,000) (At 31 December 2010: RMB5,216,000 (equivalent to approximately USD788,000)) to the bank to secure the banking facilities. Under the guarantee, the Group and the jointly controlled entities are jointly and severally liable for all and any of the borrowings from the bank which is the beneficiary of the cross guarantee.

16. 重大有關連人士交易(續)

(a) (續)

- (v) (續) 本公司及台灣美亞各自之股 東貸款11,000,000美元(相當 於約72,836,000元人民幣)已 於二零一一年四月八日撥充 資本。此外,台灣美亞於期內 進一步向Glory World以現金 注資100,000美元(相當於約 654,000元人民幣)。於二零 一一年六月三十日,本公司於 共同控制實體之股本權益由 50%削減至49.79%。
- (vi) 本公司、若干附屬公司及共 同控制實體就本集團及共同 控制實體所獲融資90,488,000 元人民幣(於二零一零年十二 月三十一日:26,491,000元 人民幣)向一家銀行簽立相互 擔保協議。此外,本公司以 銀行存款5,106,000元人民幣 (相當於788,000美元)(於二 零一零年十二月三十一日: 5,216,000元人民幣(相當於 約788,000美元))為抵押以取 得銀行信貸。在此擔保下,本 集團及共同控制實體共同及 個別就全部及任何來自該銀行 (相互擔保之受益人)之借款負

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

16. 重大有關連人士交易(續)

(a) (Continued)

- (vii) The Group also entered into the following material related party transactions during the period:
- (a) (續)(vii) 本集團於期內亦進行以下重大
 - 有關連人士交易:

					ended 30 June 王十日止六個月
				2011	2010
				二零一一年	二零一零年
				RMB'000	RMB'000
Name of	Nature of	Nature of		千元人民幣	千元人民幣
related party	relationship	transaction	Note	(Unaudited)	(Unaudited)
有關連人士之名稱 ————————————————————	關係之性質	交易性質	附註	(未經審核)	(未經審核)
Lo Haw and	Family member	Rental paid	(i)	60	60
his spouse	of director of the Company				
羅漢及其配偶	本公司董事之 家族成員	已付租金			
Daily Air	Under control of a	Rental income	(ii)	(3,845)	(4,014)
	director of ultimate holding company	租金收入			
	of the Company	Consultancy fee income	(ii)	(146)	(183)
德安航空	受本公司最終控股 公司之董事控制	顧問費收入			
Taiwan Mayer	Ultimate holding	Rental paid	(i)	-	12
台灣美亞	company 最終控股公司	已付租金			
		Sales of finished goods 銷售製成品	(ii)	(483)	(1,010)
		Interest expenses 利息支出	(iii)	-	30
Glory World	Jointly controlled entity of the Company	Interest income	(iii)	(287)	-
	本公司之共同控制實體	利息收入			

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

- (vii) (Continued) *Notes:*
 - (i) The rentals which were paid for premises owned by Mr. Lo Haw, a former executive director of the Company who resigned on 11 March 2011, and his spouse and Taiwan Mayer were determined with reference to the prevailing market rental.

(ii) Mutually agreed by the parties concerned.

(iii) Interest bearing at 1.5% per annum.

(viii) Amount due from/(to) related parties:

16. 重大有關連人士交易(續)

- (a) (續)
 - (vii)(續)

附註:

- (i) 就羅漢先生(本公司前執行 董事,已於二零一一年三月 十一日辭任)及其配偶以及 台灣美亞所擁有之物業支付 之租金乃參考現行市場租金 釐定。
- (ii) 由有關人士相互協定。
- (iii) 按每年1.5厘計息。

(viii) 應收/(應付)有關連人士款 項:

		At 30 June 2011 於二零一一年 六月三十日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Audited) (經審核)
Amounts due from related companies	應收有關連公司款項	4,333	4,393
Amount due to a related company	應付有關連公司款項	(6,130)	-
Amount due to a director	應付董事款項	(1,518)	(1,058)
Loan to a jointly controlled entity	給予一間共同控制		
	實體之貸款	-	72,836
Amounts due from jointly controlled entities	應收共同控制實體款項	4,004	1,140
Amount due to a jointly controlled entity	應付共同控制實體款項	(12,290)	-
Amount due from/(to) ultimate	應收/(應付)最終		
holding company	控股公司款項	1,000	(10,633)
Amount due from a non-controlling	應收一間附屬公司		
shareholder of a subsidiary	非控股股東款項	232	-
Advances from customers for properties	就發展中待售物業		
under development for sale	來自客戶之墊款	12,114	-

INTERIM REPORT 2011 中期報告

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

16. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

16. 重大有關連人士交易(續)

(b) Key management personnel remuneration (b) 主要管理人員之薪酬

Remuneration for key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors, is as follows:

主要管理人員之薪酬(包括已付本 公司董事之款項)如下:

		Six months e	Six months ended 30 June	
		截至六月三-	十日止六個月	
		2011	2010	
		二零一一年	二零一零年	
		RMB'000	RMB'000	
		千元人民幣	千元人民幣	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Salaries and other short-term	薪金及其他短期僱員福利			
employee benefits		2,010	1,738	
Retirement scheme contributions	退休計劃供款	8	8	
		2,018	1,746	

Total remuneration is included in "staff costs" (see note 5(b)).

薪酬總額計入「僱員成本」(見附註5(b))。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

17. COMMITMENTS

- 17.承擔
- (a) Capital commitments outstanding at 30 June 2011 not provided for in the interim financial report were as follows:
- (a) 於二零一一年六月三十日仍然有效 而並未於中期財務報告撥備之資本 承擔如下:

			At 30 June 2011 於二零一一年 六月三十日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Unaudited) (未經審核)	At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i> (Audited) (經審核)
	Contracted for – Acquisition of property, plant	已訂約 一購置物業、機器及設備		
	and equipment		-	167
	– Construction in progress	一在建工程	25,275	-
	– Properties under development for sale	- 發展中待售物業	3,069	
			28,344	167
(b)	At 30 June 2011, the total future minimur under non-cancellable operating leases follows:		於二零一一年六月 可撤銷經營租約之 款總額如下:	
			At 30 June	At 31 December
			2011	2010
				於二零一零年
				十二月三十一日
			RMB'000 千元人民幣	<i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
			イルス氏帯 (Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
	Within 1 year	一年內	1,511	1,604
	After 1 year but within 5 years	一年後但五年內	1,595	2,382
			3,106	3,986

The Group leases a number of properties under operating leases. The leases typically run for an initial period of one to three years, with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. None of the leases includes contingent rentals.

本集團根據經營租約租用多項物 業。租約一般初步為期一至三年。 概無租約包含或然租金。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2011 截至二零一一年六月三十日止六個月

17. COMMITMENTS (Continued)

(c) At 30 June 2011, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of aircrafts are receivable as follows:

17. 承擔(續)

(c) 於二零一一年六月三十日,根據不可撤銷經營租約而應收有關飛機之本集團未來最低租金總額如下:

		2011 於二零一一年	At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
1 year	一年內	6,968	3,235
l year but within 5 years	一年後但五年內		
		6,968	3,235

18. PLEDGE OF ASSETS

Within After 1

At 30 June 2011, the following assets are pledged to banks for the banking facilities and loans granted to the Group and the Group's jointly controlled entities: 18. 資產抵押

於二零一一年六月三十日,以下本集團 之資產已就本集團及本集團之共同控制 實體獲授之銀行信貸及貸款而抵押予銀 行:

A	At 30 June	At 31 December
	2011	2010
於二	ニ零ーー年	於二零一零年
7	∖月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	<i>RMB'000</i>
=	千元人民幣	千元人民幣
(U	naudited)	(Audited)
(未經審核)	(經審核)
	10,788	5,216

Pledged bank deposits

已抵押銀行存款

19. COMPARATIVE FIGURES

Comparative information in consolidated income statement has been restated to re-present the results of the Steel-Vietnam operation and property investment operation as discontinued operations as disclosed in note 7.

19. 比較數字

綜合收益表內之比較數字已予重列,以 將越南鋼業務及物業投資業務重新呈列 為已終止業務(誠如附註7所披露)。

Interests and Short Positions of the Directors and Chief Executives of the Company

As at 30 June 2011, the interests and short positions of the directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the Laws of Hong Kong (the "SFO")) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they have taken, or deemed to have taken under such provisions), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register required to be kept therein, or which were required pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies in the Listing Rules to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

本公司董事及主要行政人員之權益 及淡倉

於二零一一年六月三十日,本公司各董事及 主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定 義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證 券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份 及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部 第7及8分部須知會本公司及聯交所(包括根 據有關條文彼等被視為或當作擁有之權益及 淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須載 入所述登記冊,或根據上市規則內上市公司 董事進行證券交易的標準守則之規定須知會 本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Long positions in the share capital of Mayer Steel Pipe Corporation ("Taiwan Mayer") 於美亞鋼管廠股份有限公司(「台灣美亞」)股 本之好倉

		Number of ordinary shares in Taiwan Mayer 台灣美亞普通股數目					Approximate % of
Name of director 董事姓名		Personal Family Corporate Other 個人 家族 公司 其他			Total 合計	shareholding 持股概約百分比	
Mr. Chiang Jen-chin	蔣仁欽先生	7,261	-	-	_	7,261	0.00%

Interests and Short Positions of the Directors and Chief Executives of the Company (Continued)

Save as disclosed above, as at 30 June 2011, none of the directors or chief executives of the Company nor their respective associates, had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they have taken, or deemed to have taken under such provisions), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register required to be kept therein, or which were required pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies in the Listing Rules to be notified to the Company and the Stock Exchange, and none of the directors or chief executives, or their respective spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such rights at any time during the period.

Substantial Shareholders

So far as the directors of the Company are aware, the person/entity (not being a director or a chief executive of the Company) who has interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company, which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part IV of the SFO, were as follows:

Save as disclosed below, as at 30 June 2011, the directors of the Company are not aware of any other person/entity (not being a director or a chief executive of the Company) who has interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company, which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part IV of the SFO, or who is directly or indirectly interested in 10% or more of the shares of the Company or equity interest in any member of the Group representing 10% or more of the equity interest in such company.

本公司董事及主要行政人員之權益 及淡倉(續)

除上文所披露者外,於二零一一年六月三十 日,並無本公司董事或主要行政人員,或彼 等各自之聯繫人士於本公司或其任何相聯法 團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、 相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條 例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所 (包括根據有關條文彼等被視為或當作擁有 之權益及淡倉),或根據證券及期貨條例第 352條須載入所述登記冊,或根據上市規則 內上市公司董事進行證券交易之標準守則之 規定須知會本公司及聯交所之權益及淡倉。 各董事或主要行政人員或彼等各自之配偶或 未滿十八歲子女概無擁有任何可認購本公司 證券之權利,亦無於本期間內任何時間行使 任何該等權利。

主要股東

就本公司董事所知,下列人士/實體(並非 本公司董事或主要行政人員)擁有根據證券 及期貨條例第Ⅳ部第2及3分部之規定,須向 本公司披露於本公司股份及相關股份之權益 或淡倉如下:

除下文所披露者外,於二零一一年六月三十 日,本公司董事並不知悉有任何其他人士/ 實體(並非本公司董事或主要行政人員)擁有 根據證券及期貨條例第IV部第2及3分部之規 定,須向本公司披露於本公司股份及相關股 份之權益或淡倉,或直接或間接擁有本公司 股份10%或以上之權益或本集團任何成員公 司之股本權益(相當於該公司10%或以上之 股本權益)。

Substantial Shareholders (Continued)

主要股東(續)

Long positions in the share capital and the underlying shares of the Company

於本公司股本及相關股份之好倉

Name of substantial shareholder	Capacity	Nature of interest	Number of shares	Approximate % of the Company's issued share capital 佔本公司 已發行股本之
主要股東名稱	身份	權益性質	股份數目	概約百分比
Taiwan Mayer <i>(Note 1)</i>	Interest of controlled corporation	Corporate	200,000,000	21.56%
台灣美亞(附註1)	受控制機構之權益	公司		
Mayer Corporation Development International Limited (Note 1)	Beneficial owner	Beneficial	200,000,000	21.56%
Mayer Corporation Development International Limited(附註1)	實益擁有人	實益		
Mr. Liu Qiong <i>(Note 2)</i>	Interest of controlled corporation	Corporate	115,200,000	12.42%
劉瓊先生 <i>(附註2)</i>	受控制機構之權益	公司		
Valley Park Global Corporation (Note 2)	Beneficial owner	Beneficial	115,200,000	12.42%
Valley Park Global Corporation (附註2)	實益擁有人	實益		
Mr. Zhang Xinyu <i>(Note 3)</i>	Interest of controlled corporation	Corporate	236,363,636	25.48%
張新宇先生 <i>(附註3)</i>	受控制機構之權益	公司		
Make Success Limited <i>(Note 3)</i> 達成有限公司 <i>(附註3)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	Beneficial 實益	236,363,636	25.48%
Simsen International Corporation Limited (Note 4)	Beneficial owner of the conversion shares	Corporate	163,636,363	17.64%
天行國際(控股)有限公司(<i>附註4)</i>	換股股份之實益擁有人	公司		

Substantial Shareholders (Continued)

Notes:

- 1. Mayer Corporation Development International Limited is a wholly-owned subsidiary of Taiwan Mayer. Taiwan Mayer is deemed to be interested in the 200,000,000 Shares held by Mayer Corporation Development International Limited under the SFO.
- 2. Valley Park Global Corporation is wholly owned by Mr. Liu Qiong. Mr. Liu is deemed to be interested in the 115,200,000 Shares held by Valley Park Global Corporation under the SFO.
- Make Success Limited is wholly owned by Mr. Zhang Xinyu. Mr. Zhang is deemed to be interested in the 236,363,636 Shares held by Make Success Limited under the SFO.
- 4. Simsen International Corporation Limited is deemed to be interested in the 163,636,363 Conversion Shares of the Company under the SFO, through the pledging of Convertible Bonds by Make Success Limited, assuming there is an immediate exercise in full of the conversion rights attaching to the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$90,000,000, at the conversion price of HK\$0.55 per conversion share.

主要股東(續)

附註:

- Mayer Corporation Development International Limited為台灣美亞之全資附屬 公司。根據證券及期貨條例,台灣美亞被 視為擁有Mayer Corporation Development International Limited所持有之200,000,000股 股份之權益。
- Valley Park Global Corporation由劉瓊先生全 資擁有。根據證券及期貨條例,劉先生被視 為擁有Valley Park Global Corporation所持有 之115,200,000股股份之權益。
- 達成有限公司由張新宇先生全資擁有。根據 證券及期貨條例,張先生被視為擁有達成有 限公司所持有之236,363,636股股份之權益。
- 4. 根據證券及期貨條例,透過由達成有限公司 抵押可換股債券,天行國際(控股)有限公司 被視為擁有本公司163,636,363股換股股份 之權益,假設本金額為90,000,000港元之可 換股債券所附帶之換股權乃按每股換股股份 0.55港元之轉換價即時獲悉數行使。

Short positions in the share capital and the underlying shares of the Company

於本公司股本及相關股份之淡倉

				Approximate % of the
				Company's
Name of		Nature of	Number of	issued share
substantial shareholder	Capacity	interest	shares	capital 佔本公司 已發行股本之
主要股東名稱	身份	權益性質	股份數目	概約百分比
Mr. Zhang Xinyu <i>(Note 1)</i>	Interest of controlled corporation	Corporate	163,636,363	17.64%
張新宇先生 <i>(附註1)</i>	受控制機構之權益	公司		
Make Success Limited (Note 1)	Beneficial owner of the Conversion shares	Beneficial	163,636,363	17.64%
達成有限公司(<i>附註1)</i>	換股股份之實益擁有人	實益		
Note:		附註:		

- 1. By virtue of SFO, each of Mr. Zhang Xinyu and Make Success Limited was taken as at 30 June 2011 to have short position in the share capital of the Company. All of them were deemed to have interests in respect of an aggregate of 163,636,363 Conversion Shares, representing 17.64% of the total issued share capital of the Company. Such interest constitutes a short position of the Company which arise under the loan agreement made between Make Success Limited and Simsen International Corporation Limited dated 7 June 2011 (the "Loan"), pursuant to which the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$90,000,000, at the conversion price of HK\$0.55 per conversion share of the Company was assigned to Simsen International Corporation Limited by way of security in secure the Loan.
- 根據證券及期貨條例,於二零一一年六月 三十日,張新宇先生及達成有限公司被視作 於本公司股份擁有淡倉權益。彼等均被視為 擁有合共163,636,363股換股股份之權益, 佔本公司已發行總股本之17.64%。該等權 益構成於本公司之淡倉,乃因達成有限公司 及天行國際(控股)有限公司於二零一一年六 月七日訂立之貸款協議(「貸款」)而產生,內 容有關向天行國際(控股)有限公司轉讓本公 司本金額為90,000,000港元,換股價為每股 換股股份0.55港元之可換股債券,作為獲得 貸款之抵押品。

CORPORATE GOVERNANCE 公司管治

Audit Committee

The Audit Committee was established on 24 March 2004 and is comprised of four independent non-executive directors. Mr. Huang Jui-hsiang is the chairman of the Audit Committee.

The Committee is primary responsible for reviewing and monitoring the reporting, accounting, financial and control aspects of the executive management's activities. Written terms of reference in compliance with the Listing Rules have been adopted for the Audit Committee. The interim financial report of the Company for the six months ended 30 June 2011 has been reviewed by the Audit Committee.

Remuneration Committee

The Remuneration Committee was established on 22 August 2005 and is comprised of four independent non-executive directors and two executive directors (Mr. Lai Yueh-hsing as the Committee Chairman).

The committee determines the compensation structure and rewards for the chief executive officer and other executive directors and monitors the policies being applied in remunerating other senior executives in the Group. In addition, it has responsibility for reviewing and making appropriate recommendations to the Board on management development and succession plans for executive directors and senior management levels.

The fundamental policy underlying the Company's remuneration and incentive schemes is to link total compensation for senior management with the achievement of annual and long-term performance goals. By providing total compensation at competitive industry levels for delivering on-target performance, the Company seeks to attract, motivate and retain key executives essential to its long-term success. Senior management incentive schemes include any equity component that is designed to align the long-term interest of management with those of shareholders.

審核委員會

審核委員會於二零零四年三月二十四日成 立,由四名獨立非執行董事組成。黃瑞祥先 生為審核委員會主席。

審核委員會主要負責審閲及監督執行管理 層在申報、會計、財務及監控等各方面之活 動。審核委員會已採納符合上市規則規定之 書面職權範圍。審核委員會已審閲本公司截 至二零一一年六月三十日止六個月之中期財 務報告。

薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年八月二十二日成立, 由四位獨立非執行董事及兩位執行董事組 成。賴粵興先生為委員會主席。

委員會負責釐定行政總裁及其他執行董事之 薪酬結構及獎勵計劃,並監控適用於本集團 其他高級行政人員之薪酬政策。此外,委員 會亦負責檢討管理層制訂及執行董事與高級 管理人員之接任規劃,並就此向董事會提出 合適建議。

本公司薪酬及獎勵計劃之基本政策乃全面獎 勵高級管理人員在達到年度及長期表現目標 所作出之努力。透過向表現達致目標之僱員 提供於業內具競爭力之獎勵,本公司致力招 攬、激勵及留聘主要行政人員以達到公司之 長遠成就。高級管理人員獎勵計劃包括任何 股本組成部分,務求令管理層與股東之長遠 利益一致。

CORPORATE GOVERNANCE 公司管治

Nomination Committee

The Nomination Committee was established on 22 August 2005 and is comprised of four independent non-executive directors and two executive directors (Mr. Lai Yueh-hsing as the Committee Chairman).

The committee is responsible for the identification and evaluation of candidates for appointment or reappointment as a director, as well as the development and maintenance of the Group's overall corporate governance policies and practices.

Model Code for Securities Transactions by Directors

The Company has adopted the code of conduct regarding directors' securities transactions as set out in the Model Code of the Listing Rules. Following specific enquiry by the Company, all directors confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code throughout the accounting period covered by the interim report.

Code on Corporate Governance Practices

The Company has complied with the code provisions laid down in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the Period, except for the code provisions (i) A.2.1 whereas there is no separation of the role of Chairman and Chief Executive Officer. Mr. Hsiao Mingchih currently assumes the role of both the Chairman and the Chief Executive Officer; and (ii) A.4.1 whereas all non-executive directors of the Company are not appointed for a specific term as they are subject to retirement and rotation in accordance with the Company's articles of association.

提名委員會

提名委員會於二零零五年八月二十二日成立, 由四位獨立非執行董事及兩位執行董事組 成。賴粵興先生為委員會主席。

委員會負責物色及評估合適人選,以委任或 續聘為董事,並負責發展及維持本集團整體 企業管治政策與慣例。

董事進行證券交易的標準守則

本公司採納上市規則內的標準守則所載有關 董事買賣證券的行為守則。經本公司特別查 詢後,全體董事確認彼等於中期報告所涵蓋 之會計期間內已遵守標準守則所載的必守規 定。

企業管治常規守則

本公司在本期間一直遵守上市規則附錄十四 所載之企業管治常規守則(「守則」)內所載之 守則條文,惟以下除外:(i)守則條文第A.2.1 條,主席及行政總裁之角色並無分開,蕭敏 志先生現時擔任主席及行政總裁兩個角色: 及(ii)守則條文第A.4.1條,本公司所有非執行 董事之委任未有特定限期,而彼等須按本公 司之章程細則退任及輪值。

Interim Dividends

No dividend was paid during the period of six months ended 30 June 2011. The directors do not recommend the payment of an interim dividend for the Period.

Share Option Scheme

The share option scheme was adopted on 24 May 2004 (the "Share Option Scheme") for the primary purpose of providing incentive and to recognize the contribution of the eligible participants to the growth of the Group and will expire on 24 May 2014. Under the Share Option Scheme, the Board may grant options to eligible full time employees, including any executive, non-executive and independent non-executive directors, and consultants or advisers of the Company and/or any of its subsidiaries.

Up to 30 June 2011, no options have been granted since the adoption of the Share Option Scheme. The total number of shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme and any other option schemes is not permitted to exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any year is not permitted to exceed 1% of the issued share capital of the Company, without prior approval from the Company's shareholders.

Options may be exercised at any time from the date of grant to the 10 years of the date of grant. No minimum period for which an option must be held is required. The exercise price, which is determined by the Board, is the highest of: (i) the closing price per share on the date of grant; (ii) the average closing price per share for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of a share.

中期股息

於截至二零一一年六月三十日止六個月內並 無派付任何股息。董事並不建議派付本期間 之中期股息。

購股權計劃

本公司於二零零四年五月二十四日採納購股 權計劃(「購股權計劃」),主要旨在向合資格 參與者給予獎勵,以表揚彼等為本集團之增 長作出之貢獻。購股權計劃將於二零一四年 五月二十四日屆滿。根據購股權計劃,董事 會可向合資格之全職僱員(包括本公司及/ 或其任何附屬公司之任何執行董事、非執行 董事及獨立非執行董事以及顧問或諮詢人) 授出購股權。

截至二零一一年六月三十日,自購股權計劃 獲採納以來並無授出任何購股權。在未經本 公司股東事先批准下,根據購股權計劃及任 何其他購股權計劃可能授出之購股權所涉及 之股份總數不得超過本公司不時已發行股本 之30%。在未經本公司股東事先批准下,於 任何年度向任何個人可能授出之購股權所涉 及之股份數目不得超過本公司已發行股本之 1%。

購股權可由其授出日期至該日起計10年內隨 時行使。概無規定必須持有購股權之最短期 間。董事會所釐定之行使價必須為以下各項 之最高者:(i)股份於授出日期之每股收市價: (ii)股份於緊接授出日期前五個營業日之平均 每股收市價;及(iii)股份面值。

Directors' Right to Acquire Shares

At no time during the Period were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any directors, supervisors or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company, or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

Purchase, Sale and Redemption of the Company's Listed Securities

During the Period, there was no purchase, sale or redemption by the Company, or any of its subsidiaries, of the Company's listed shares.

Major Business Activities

(a) Disposal of a subsidiary

On 28 June 2011, the Group disposed its entire 100% equity interests in Advance Century Development Limited ("Advance Century"), which was principally engaged in investment holding of available-for-sale financial assets, for a consideration of HK\$15,500,000 (equivalent to approximately RMB12,874,000).

(b) Deemed disposal of a subsidiary attributable to discontinued operations

On 11 February 2011, the Group's interests in Vietnam Mayer was diluted from 40.7% to 24.3%. Accordingly, Vietnam Mayer ceased to be a subsidiary and the 24.3% equity interests retained in Vietnam Mayer is recognised as available-for-sale financial asset as the directors of the Company consider Vietnam Mayer is controlled by Taiwan Mayer and the Group is unable to exercise significant influence over Vietnam Mayer thereafter.

董事購入股份之權利

於本期間任何時間,任何董事、監事或彼等 各自之配偶或未成年之子女概無獲授可藉購 入本公司之股份或債權證而獲得利益之權 利,而彼等亦概無行使任何該等權利;亦概 無與本公司或其任何附屬公司訂立任何安排 致使董事可於任何其他法人團體獲得該等權 利。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回本公司之上市股份。

主要業務活動

(a) 出售一間附屬公司

於二零一一年六月二十八日,本集團以 15,500,000港元(相當於約12,874,000 元人民幣)出售其於高世紀發展有限公 司(「高世紀」,主要從事可供出售金融 資產之投資控股)之100%股本權益。

(b) 視作出售歸屬於已終止業務之一間附 屬公司

於二零一一年二月十一日,本集團於越 南美亞之權益由40.7%攤薄至24.3%。 據此,越南美亞不再為本公司之附屬公 司,本公司董事認為由於越南美亞受台 灣美亞控制,而此後本集團無法對越南 美亞行使重大影響力,因此於越南美亞 之24.3%股本權益被確認為可供出售金 融資產。

(c) Acquisition of Yield Rise

On 9 May 2011, the Group completed its acquisition of 100% equity interests in Yield Rise from an independent third party for a consideration of HK\$620,000,000, which is satisfied by (i) cash of HK\$100,000,000; (ii) the issue of 236,363,636 consideration shares at the issue price of HK\$0.55 per consideration share; (iii) 5% convertible bonds of HK\$90,000,000; and (iv) 8% promissory note of HK\$300,000,000.

Yield Rise holds 87.5% equity interests in Best Wonder Holdings Limited, which in turn holds 100% equity interests in Good Wishes Investment Limited ("Good Wishes") and Good Wishes in turn holds 80% equity interests in Dan Tien.

Dan Tien is a foreign invested limited liability company established under the laws of Vietnam on 3 June 2003. Dan Tien is principally engaged in the development of property, port and relevant logistic business in Vietnam. Dan Tien is licensed with the investment certificate No. 221.022.000.107 by the People's Committee of Quang Ninh Province on 28 December 2007 to carry out two separate projects in Vietnam, which are Dan Tien Port Project and Phoenix Trade and Tourism Urban Area Project for a period of 50 years from 27 June 2003.

The acquisition is considered as a purchase of net assets and liabilities, including the intangible asset (i.e. investment certificate), of Yield Rise Group.

(c) 收購益陞

於二零一一年五月九日,本集團完成向獨立第三方收購益陞之100%股本權益,相關代價為620,000,000港元,以(i)現金100,000,000港元:(ii)按每股代價股份0.55港元之發行價發行236,363,636股代價股份:(iii)年息5厘,為數90,000,000港元之可換股票據:及(iv)年息8厘,為數300,000,000港元之承兑票據之方式支付。

益陞持有Best Wonder Holdings Limited 之87.5%股本權益,Best Wonder持有 有志怡投資(國際)有限公司(「志怡」) 之100%股本權益,而志怡持有Dan Tien之80%股本權益。

Dan Tien為一間於二零零三年六月三 日根據越南法律成立之海外投資有限 公司。Dan Tien主要在越南從事物業發 展、港口及相關物流業務。Dan Tien於 二零零七年十二月二十八日獲廣寧省人 民委員會發出編號為221.022.000.107 之投資證書,以於越南進行兩個獨立項 目,分別為民進港項目及鳳凰貿易及旅 遊城項目,由二零零三年六月二十七日 起計,為期50年。

收購事項被視為購買益陞集團之資產 淨值及負債淨額(包括無形資產(即投 資證書))。

(d) Capital Increase of Joint Venture

On 28 January 2011, the Company entered into a capital increase agreement (the "JV Capital Increase Agreement") with Taiwan Mayer pursuant to which the share capital of Glory World Development Limited ("Glory World") is increased from US\$2,000,000 (equivalent to approximately RMB13,242,000) to US\$50,000,000 (equivalent to approximately RMB331,072,000). Pursuant to the JV Capital Increase Agreement, the Company and Taiwan Mayer agree to make further capital contribution on a non pro-rata basis of US\$19,000,000 (equivalent to approximately RMB125,808,000) and of US\$29,000,000 (equivalent to RMB192,022,000) respectively. The consideration to be paid by the Company is satisfied by the following manner: (i) capitalisation of shareholder's loan of US\$11,000,000 (equivalent to approximately RMB72,836,000); and (ii) the balance of US\$8,000,000 (equivalent to approximately RMB52,972,000) in cash by 31 December 2012. The consideration to be paid by Taiwan Mayer is satisfied by the following manner: (i) capitalisation of shareholder's loan of US\$11,000,000 (equivalent to approximately RMB72,836,000); and (ii) the balance of US\$18,000,000 (equivalent to approximately RMB119,186,000) in cash by 31 December 2012. Upon completion of the capital injection, the Company's equity interests in the jointly controlled entity will be decreased from 50% to 40% and the remaining 60% will be owned by Taiwan Mayer. Pursuant to the JV Capital Increase Agreement, Glory World is still under the joint control by the Company and Taiwan Mayer after the capital increase.

The shareholder's loans by the Company and Taiwan Mayer of US\$11,000,000 (equivalent to approximately RMB72,836,000) each were capitalised on 8 April 2011. In addition, Taiwan Mayer further contributed US\$100,000 (equivalent to approximately RMB654,000) in cash to Glory World during the period. At 30 June 2011, the Company's equity interests in the jointly controlled entity decreased from 50% to 49.79%.

(d) 合營企業增資

於二零一一年一月二十八日,本公司 與台灣美亞訂立增資協議(「合營企 業增資協議」),據此,Glory World Development Limited ([Glory World]) 之股本由2,000,000美元(相當於約 13,242,000元人民幣) 增至50,000,000 美元(相當於約331,072,000元人民 幣)。根據合營企業增資協議,本公司 及台灣美亞同意分別根據不按比例的基 準進一步向合資公司注資19,000,000美 元(相當於約125,808,000元人民幣)及 29,000,000美元(相當於約192,022,000 元人民幣)。須由本公司支付之代價 將以下列方式繳付:(i)以股東貸款撥 充資本之形式注資11,000,000美元(相 當於約72,836,000元人民幣);及(ii) 於二零一二年十二月三十一日前以現 金支付餘款8,000,000美元(相當於約 52,972,000元人民幣)。須由台灣美亞 支付之代價將以下列方式繳付:(i)以股 東貸款撥充資本之形式注資11,000,000 美元(相當於約72,836,000元人民幣); 及(ii)於二零一二年十二月三十一日前 以現金支付餘款18,000,000美元(相當 於約119,186,000元人民幣)。完成增資 後,本公司在共同控制實體之股本權益 由50%減至40%,其餘60%則由台灣 美亞擁有。根據該合營企業增資協議, Glory World在增資後仍然受本公司及 台灣美亞共同控制。

本公司及台灣美亞各自之股東貸款 11,000,000美元(相當於約72,836,000 元人民幣)已於二零一一年四月八日撥 充資本。此外,台灣美亞於期內進一步 向Glory World以現金注資100,000美元 (相當於約654,000元人民幣)。於二零 一一年六月三十日,本公司於共同控制 實體之股本權益由50%削減至49.79%。



22/F, W Square, 314-324 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔軒尼詩道314-324號W Square 22樓 Tel / 電話: (852) 3523 1116 Email / 電郵: adm@mayer.com.hk